

# HARDEGSEER

MITTEILUNGSBLATT FÜR  
HARDEGSEN

# Stadtgeflüster



## WILDPARK HARDEGSEN

Offizieller Baubeginn für den Wegebau und Start der Rotwildbrunft.

## SOMMERFERIEN 2024

Das war der Sommerspaß dieses Jahr...

## WASSERTRETBECKEN

Das Wassertretbecken am Wildpark wird nach einer umfangreichen Sanierung am 12.09. wieder eröffnet.

September  
2024

[www.hardegser-stadtgefluester.de](http://www.hardegser-stadtgefluester.de)



### Ellieröder Sporttage 04. - 08.09.2024

Der Ellieröder SV lädt herzlich zu den diesjährigen Sporttagen auf den Sportplatz Ellierode ein! Freut euch auf ein buntes Programm mit viel Spaß, guter Laune sowie Überraschungen für Klein & Groß!

- Boselturnier
- Schnupperkurse
- Fußballspiele FC HE
- Kinder - Sommerolympiade
- Hüpfburg, Kinderschminken uvm.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

## WEDERMOVE 2.0

DIE WEDER BEBT ERNEUT

TANZEN  
PARTY SPASS  
...SEI <sup>AMCH</sup> <sub>DR</sub> DABEI!

AM SAMSTAG, 07. SEPTEMBER  
START UM 16:00 UHR IN TRÖGEN

60 Jahre

## 34-Hevenser- DRACHENFEST

### 3. Oktober

Baseballplatz hinter dem DGH  
ab 11:00 Uhr:

## Unsere Region steckt voller Energie.

Setzen Sie auf unsere regionale Nähe und auf die positive Energie aus regenerativen Quellen.

[www.EAM.de](http://www.EAM.de)

Positive Energie aus der Mitte

**Lining**  
HEIZUNG UND BAD

Ihr Spezialist  
für modernste Heiztechnik!

Fühlingsweg 5  
37186 Moringen  
Tel.: 05554-1055  
E-Mail: info@lining-heizung.de  
Homepage: www.lining-heizung.de

**Pellet-, Hackgut- und Holzkessel  
voll funktionsfähig  
in unserer Ausstellung.**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Leonhard  
**Gesundheitszentrum**

Physiotherapie • Podologie • Fitness

Rehasport  
und  
Funktionstraining

Melde Dich jetzt  
bei uns und sicher  
Dir deinen Platz

☎ 05503 / 2121

✉ info@leonhard-gesundheitszentrum.de



Autohaus **Schellmann GmbH**  
...wo Service zu Haus` ist



Ihre Mehrmarken-Werkstatt

**Inspektion**

für alle Fabrikate ab **89,-€**

Kleine Inspektion, zzgl. Material und Zusatzarbeiten

Göttinger Straße 34 | 37176 Nörten-Hardenberg  
Telefon **05503-80510** | www.autohaus-schellmann.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**Alte Fenster ?**

**Hotline**

**0151-17411349**

**INNENAUSBAU**

— HARDEGEN —

WOHNRAUMKONZEPT



Ihr zuverlässiger Partner bei der

- Gestaltung von Innenräumen
- Malerarbeiten
- Parkettneuerlegung
- Parkettsanierung
- Treppensanierung
- Lieferung und Montage von Innentüren
- Lieferung und Montage von Fenstern und Haustüren

[www.innenausbau-hardegen.de](http://www.innenausbau-hardegen.de)

**Götz Girmann**  
**elektro-meister**  
GmbH & Co. KG

Installation von Licht-,  
Kraft- u. Schwachstromanlagen  
Kommunikationstechnik – Alarmanlagen  
– IT-Service –

Beratung - Planung - Ausführung

05551  
**8286**

Mittelweg 18 • 37154 Northeim • Fax 6 65 70

www.elektro-girmann.de

www.schonlau-bau.de

**SCHONLAU** **BAU**

*ganz genau!*

- Tiefbau
- Hochbau
- Stahlbetonbau
- schlüsselfertiges Bauen
- Sanierung

Schonlau GmbH & Co. KG  
Letznerstraße 1 | 37181 Hardegsen  
Tel.: 0 55 05 / 9 47 90-0 | Fax: 9 47 90-15  
info@schonlau-bau.de

**Sommerferien 2024 – Ein Rückblick**

Das war der Sommerferienspaß dieses Jahr: kunterbunt, actionreich, vielfältig und garantiert nicht langweilig! Circa 80 Hardegsener Kinder haben insgesamt an 60 Veranstaltungen teilgenommen. In Kooperation mit den Jugendpflegen Moringen und Nörten-Hardenberg und Vereinen und Anbietern aus der Region wurden tolle Angebote auf die Beine gestellt. So war es uns möglich in der Honigmanufaktur Hampe in Großenrode alles rund um die Biene und die Imkerei zu erfahren und selbst auszuprobieren, es wurde mit dem Stadtradio Göttingen eine eigene Radiosendung kreiert, im Landtag Hannover wurde in die Landespolitik reingeschnuppert, es wurden Partys im Jugendzentrum gefeiert, Yoga und Hobby Horsing konnten ausprobiert bzw. vertieft werden. Der Geschichtsverein Asche-Fehlrlingsen e.V. ermöglichte es den Kindern einen Einblick in die Arbeit der Archäologie zu werfen. Neben der Besichtigung der bereits ausgegrabenen Kirche und des Backhauses wurde von den Arbeiten und Funden vor

Ort berichtet. Natürlich durften die Teilnehmenden auch selber ausprobieren mit der Sonde zu arbeiten und zu graben bis jede und jeder einen Nagel oder eine Keramikscherbe aus dem Mittelalter in den Händen hielt. Neben diesem kleinen Einblick in das Programm gab es weitere kreative, sportliche und spielerische Angebote und Ausflüge. Die Herbstferien lassen nun auch nicht mehr lange auf sich warten. Anregungen oder Wünsche dürfen gerne mitgeteilt werden. Zu erreichen ist die Jugendpflege unter jugendpflege@hardegsen.de oder unter 05505 50345. Über Instagram @jugendpflegehardegsen und @juzehardegsen wird Aktuelles veröffentlicht und Einblicke in verschiedene Aktionen gewährt. Die Anmeldung für das Herbstferienprogramm ist ab dem 20.09.2024 unter www.hardegsen.ferienprogramm-online.de möglich.

**Blühstreifen in Asche „Die Donau Silphie blüht wieder!“**

Zu dieser Jahreszeit blüht und summt es überall und ganz besonders rund um unsere schöne **Ortschaft Asche** herum. Denn dort werden seit Jahren viele Blühstreifen mit Sonnenblumen, Malven, Phacelia u.a. ehrenamtlich von dem **Landwirt Herrn Karl Krull** angelegt s. Bilder. Ganz besonders ist, dass zudem eine mehrjährige Pflanze mit dem Namen „**Donau Silphie**“ ausgesät wird. Die Donau Silphie „füttert“ nämlich die Biogas-Anlage von nebenan. Das Saatgut – wie der Name vermutet – stammt aus Bayern und die Pflanze sieht der sog. Herbst-Sonnenblume sehr ähnlich.

Die durchwachsene Silphie (Silphium perfoliatum) ist eine in Nordamerika beheimatete Pflanzenart aus der Familie der Korbblütler (Asteraceae). Sie ist eine ausdauernde und mehrjährige Pflanze. Diese enorme Pflanze wird aufgrund ihrer großen Biomasseproduktion als **Energiepflanze** angebaut und genutzt. Durch die Langlebigkeit ist sie als Nutzpflanze sehr beliebt; ebenso wie bei Wildbienenfreunden. Da die Korbblütler für Bienen und andere Insekten sehr nützlich sind. Anbei auch ein Bild von der „Donau Silphie“, die dieses Jahr wieder herrlich blüht. **Danke Herr Krull für Ihr unermüdliches ehrenamtliches Engagement und die tollen Aufnahmen!**



**... STADTVERWALTUNG HARDEGSEN**

Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen  
 Telefon: 05505/503-0  
 E-Mail: info@hardegsen.de  
 Internet: www.hardegsen.de

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden.

**... DAS BÜRGERBÜRO**

Monika Richers Tel.: 05505/503-38  
 Melissa Lehfeld Tel.: 05505/503-35

E-Mail: buergerbuero@hardegsen.de

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden.

**... DIE FAMILIEN- UND GENERATIONENBEAUFTRAGTE**

Lisa Hartmann Tel.: 05505/503-45  
 Fax: 05505/503-33

E-Mail: familiengenerationenbeauftragte@hardegsen.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... BEAUFTRAGTER FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG**

Michael Till Tel.: 05505/96206  
 E-Mail: mitill@t-online.de

Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... DIE JUGENDPFLEGE**

Kyra Kammann  
 Lisa Hartmann  
 In der Verwaltung Tel.: 05505/503-45  
 Im Jugendzentrum Tel.: 05505/999742  
 Mobil Tel.: 0159-01200603  
 E-Mail: jugendpflege@hardegsen.de

**Öffnungszeiten im Jugendzentrum**  
 Siehe Bekanntmachung auf der Website

**... DIE BEREITSCHAFTSDIENSTE**

Technischer Bereitschaftsd. Hardegsen Tel.: 05505/503-66  
 EAM Entstörungsdienst Strom Tel.: 0800/3410134  
 EAM Entstörungsdienst Erdgas Tel.: 0800/3420234

**Ärztlicher Notdienst**  
 Ärztliche Notdienstambulanz Northeim e.V.  
 Albert-Schweizer-Weg 1, Northeim Tel.: 116117  
**Kinderärztlicher Notdienst** Tel.: 0700/54300543  
**Zahnärztlicher Notdienst** Tel.: 116117  
**Giftnotruf** Tel.: 0551/19240

**BUNDESWEITE NOTFALLNUMMERN**

**Polizei Notruf** Tel.: 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst** Tel.: 112  
**Telefonseelsorge** Tel.: 0800/1110111  
**Hilfstelefon für Schwangere in Not** Tel.: 0800/4040020  
**Kinder- und Jugendtelefon** Tel.: 0800/1110333  
**Elterntelefon** Tel.: 0800/1110550  
**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** Tel.: 0800/0116016  
**Hilfetelefon „Gewalt gegen Männer“** Tel.: 0800/1239900  
**Sperr-Notruf** Tel.: 116116

**... DIE ORTSBEAUFTRAGTEN**

**Asche:** Tobias Klinge  
 nach Vereinbarung, Tel. 0170-2260507  
 E-Mail: ortsrat@bioenergiesdorf-asche.de

**Ellerode:** Annette Hellwig  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/2530

**Ertinghausen:** Christian Reinsch  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/509101

**Espol:** Jürgen Pilz  
 nach Vereinbarung, Tel.: 01703818996

**Gladebeck:** Lothar Becker  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959144

**Hettensen:** Peter Volkmar  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/999503

**Hevensen:** Henning Ropeter  
 nach Vereinbarung, Tel. 05503/91426  
 E-Mail: henning.ropeter@online.de

**Lichtenborn:** Arne Molthan  
 E-Mail: arne.molthan@web.de

**Lutterhausen:** Joachim Tauchert  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959349  
 E-Mail: jtauchert@tr-online.de

**Trögen:** Mathias Gabler  
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/96191

**Üssinghausen:** Hans-Dieter Schneider  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/1498  
 E-Mail: dieter.schneider57@t-online.de

**... UMWELTBEIRAT**

Offizielles Agenda 21-Gremium der Stadt Hardegsen  
 Ulrike Berghahn Tel.: 05505/2892  
 E-Mail: info@umweltbeirat-hardegsen.de  
 Internet: www.umweltbeirat-hardegsen.de

**Sprechzeiten nach Vereinbarung**

**... SCHIEDSPERSONEN**

**Schiedsfrau:**  
 Christiane Biskup Tel.: 05505/999973  
 E-Mail: chbiskup@gmx.de

**Stellvertretende Schiedsfrau:**  
 Dr. Manuela Ropeter-Scharfenstein Tel.: 05503/91426  
 E-Mail: ropeter@dragon-ivf.com

**Sprechzeiten nach Vereinbarung**

**... KINDERTAGESPFLEGE**

Wir sind vom Jugendamt Northeim geprüfte, erfahrene und qualifizierte Tagesmütter mit Pflegeerlaubnis und Erste-Hilfe-Kenntnissen.

**Öffnungszeiten: Flexibel**

**Sabine Kraft, Wolbrechtshausen**  
 Vertretungskraft

**Claudia Fitzenreiter-Denk, Hevensen**  
 Tel.: 05503/804668  
 www.kindertagespflege-hardegsen-hevenser-raeuberbande.de

**Maria Bahlmann, Hardegsen**  
 Tel.: 05505/96242

**Susanne Seidel, Moringen**  
 Tel.: 05554/390438

**Jessica Jung, Elvese**  
 Tel.: 0162/2085673

**Wir bieten für Ihr Kind:**  
 Kurz- und Langzeitbetreuung  
 Ferienbetreuung  
 Randzeitenbetreuung

Haben Sie Fragen oder möchten Sie mehr über unsere Arbeit erfahren, dann würden wir uns freuen, wenn Sie, ganz unverbindlich, mit uns Kontakt aufnehmen.

**... KINDERTAGESSTÄTTE GLADEBECK****Kinderkrippe**

Brandesstraße 6 37181 Gladebeck  
 Tel.: 05505/1312  
 E-Mail: kita.gladebeck@hardeggen.de  
 Leitung: Maren Bärwald  
 Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr

**Kindergarten im Pfarrhaus**

An Thie 3 37181 Gladebeck  
 Tel.: 05505/8633993  
 E-Mail: kita.gladebeck@hardeggen.de  
 Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

**... EVANGELISCHE KINDERTAGESSTÄTTE**

Am Hagen 2 37181 Hardeggen  
 Tel. 05505/2492 Fax. 05505/959696  
 E-Mail: KTS.Hardeggen@evlka.de  
 Homepage: www.kita-hardeggen.de

Leitung: Birgit Warnecke  
 1 Vormittagsgruppe - Integrationsplätze  
 Betreuungszeit: 8:00 - 12:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 12:30 - 13:00 Uhr  
 1 Ganztagsgruppe - Integrationsplätze  
 Betreuungszeit: 8:00 - 15:00 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 7:30 - 8:00 Uhr,  
 15:00 - 16:00 Uhr

2 Krippengruppen  
 Betreuungszeit: 8:00 - 16:00 Uhr  
 (Außenstelle im Hagenhaus)  
 7:30 - 16:00 Uhr  
 (im Kita-Gebäude)

**... KINDERTAGESSTÄTTE HETTENSEN**

Bramburgstraße 13 37181 Hettensen  
 Tel.: 05505/2541  
 E-Mail: kita.hettensen@hardeggen.de  
 Leitung: Janine Fellenberg-Hammesfahr  
 1 Krippen- und 1 Kindergartengruppe  
 Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr

**... EVANGELISCHER KINDERGARTEN HEVENSEN**

Mühlenstraße 3 37181 Hevensen  
 Telefon: 05503/3444 Fax: 05503/803873  
 E-Mail: KTS.Hevensen@evlka.de  
 Leitung: kom. Eva-Maria Bahlmann  
 2 Vormittagsgruppen ab 2 Jahren  
 Betreuungszeiten: 7:30 - 12:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 12:30 - 14:00 Uhr

**... KINDERKISTE ELTERNINITIATIVE HARDEGEN E.V.**

Am Gladeberg 8a 37181 Hardeggen  
 Tel: 05505/999393 Fax: 05505/9409436  
 Internet: www.kinderkiste-hardeggen.de  
 E-Mail: felix.leist@kinderkiste-hardeggen.de  
 Leitung: Felix Leist  
 1 Krippengruppe  
 Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr  
 1 Ganztagsgruppe  
 Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr  
 1 Vormittagsgruppe mit Betreuung von Integrationskindern  
 Betreuungszeit: 7:30 - 14:00 Uhr  
 In allen o.g. Gruppen gibt es verlängerte Öffnungszeiten.  
 Die Betreuung ist von 7:00 - 17:15 Uhr möglich.  
 3 Hortgruppen  
 Betreuungszeit: 13:00 - 17:15 Uhr  
 In den Schulferien und an schulfreien Tagen  
 (außer der Schließzeit) 7:30 - 17:15 Uhr

**... SOZIALVERBAND DEUTSCHLAND (SoVD)****ORTSVERBAND HARDEGEN**

Der SoVD ist Niedersachsens größter Sozialverband und berät rund um die Themen Rente, Pflege, Gesundheit, Behinderung, Hartz IV und Patientenverfügung/ Vorsorgevollmacht. Der Ortsverband steht für Fragen zur Verfügung, vermittelt Termine im SoVD-Beratungszentrum Northeim und bietet Treffen und Vorträge an. Termine nach Vereinbarung.

**Ansprechpartner:**

Elke Witt (kom. 1. Vorsitzende) Tel.: 05505/5940  
 Eberhard Dreiwes (2. Vorsitzender) Tel.: 05505/5898

**... BRUSTKREBS SELBSTHILFEGRUPPE**

Frauen helfen Frauen  
 Elisabeth Nietmann Tel.: 05505/2077

**... FREUNDKREIS FÜR SUCHTKRANKENHILFE**

Selbsthilfegruppe für Betroffene und Angehörige.  
 Wenn Sie Interesse bzw. das Bedürfnis haben sich über Sucht, Suchtmittel und Hilfsmöglichkeiten zu informieren, bieten wir Ihnen die Möglichkeit unsere offenen Gruppen zu besuchen. Jeden Montag von 18:30 bis 20:30 Uhr in den Räumen des Lukas-Werk, Scharnhorstplatz 5, 37154 Northeim. Jeden Dienstag von 18:30 bis 20:30 Uhr im Gemeindehaus der KG St. Margarethen, Im alten Dorfe 4, 37079 Holtensen.  
 Weitere Informationen bei:  
 Jürgen Fischer Tel.: 0178 1481837  
 Stephan Hepe Tel.: 0551/5042896  
 Unser Team besteht aus ehrenamtlichen Suchtkrankenhelfer/innen, die jederzeit angerufen werden können. Falls Sie uns persönlich nicht erreichen, sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter, wir rufen auf jeden Fall zurück.  
 Weitere Informationen: [www.neue-suchtselbsthilfe.de](http://www.neue-suchtselbsthilfe.de) oder schreiben Sie uns: [info@neue-suchtselbsthilfe.de](mailto:info@neue-suchtselbsthilfe.de)

**... SELBSTHILFEGRUPPE FÜR NARKOLEPSIE UND IDIOPATHISCHE HYPERSOMNIE**

Tanja Deppe Tel.: 015127150418  
[www.schlafkrankheiten.info](http://www.schlafkrankheiten.info)  
[shg-northeim@schlafkrankheiten.info](mailto:shg-northeim@schlafkrankheiten.info)

**... KULTURINITIATIVE HARDEGEN**

Im Muthaus der Burg Hardeg  
 Bürozeiten:  
 Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr  
 Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr  
 Tel.: 05505/505890 Fax: 05505/505892  
 E-Mail: [info@kultur-in-hardeggen.de](mailto:info@kultur-in-hardeggen.de)  
 Internet: [www.kultur-in-hardeggen.de](http://www.kultur-in-hardeggen.de)

**... KATHOLISCHE ÖFFENTLICHE BÜCHEREI**

Öffnungszeiten:  
 Sonntag 10:00 - 10:30 Uhr  
 Donnerstag 15:00 - 16:00 Uhr  
 Die Buchausgabe ist kostenlos.  
 Romane, Sachbücher, Biografien, Kinder- und Jugendbücher sowie CD's immer aktuell.

**... POSTSTELLE IM REWE-MARKT**

Am Gladeberg 37181 Hardeggen  
 Öffnungszeiten:  
 Montag - Freitag 9:00 - 18:00 Uhr  
 Samstag 9:00 - 16:00 Uhr

**...KFZ-ZULASSUNGSSTELLE LANDKREIS NORTHEIM**

Öffnungszeiten:  
 Montag 8:00 - 11:30 Uhr  
 Dienstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr  
 Freitag 8:00 - 11:30 Uhr  
 Samstag geschlossen

**Digitales Hardegser Fotomuseum**

**7. Informationsveranstaltung zur Baugeschichte des Muthauses**

80 sehr interessierte Zuhörerinnen und Zuhörer, davon etliche auswärtige Gäste, hörten und sahen Informationen zur Baugeschichte des Hardegser Wahrzeichens, die aufzeigten, über welch großartiges bauliches Bauwerk die Stadt Hardeggen verfügt. Hinsichtlich Größe, Qualität, Ausstattung und Erhaltungszustand stellt die 1324 entstandene Burg einen sehr repräsentativen und aufwendigen Großbau des frühen 14. Jahrhunderts dar. Das Muthaus ist daher einer der bedeutendsten Profanbauten in Norddeutschland. Hochachtung vor den Handwerkern, die hier gebaut, ausgebessert und saniert haben.

Einleitend sprach Andreas Lindemeier vom „Mythos Muthaus“. Es gab eine frühere Burg aus dem 13. Jahrhundert, die unmittelbar südlich vom Muthaus im sogenannten späteren Küchengarten gestanden hat. Sie erscheint zum ersten Mal, als Ludwig II. 1266 als „Ritter der Burg Hardeggen“ eine Urkunde unterschrieb. Diese alte Burg wurde von den Herren von Rosdorf aufgegeben und verfiel. Stattdessen bauten die Herren von Rosdorf in der Blütezeit ihrer Macht ab 1324 das Muthaus als neuen, stattlichen und repräsentativen Wohnbau, wie eine Bauinschrift am mittleren Erdgeschossfenster an der Westtraufe belegt.

Das Muthaus (von mittelhochdeutsch muos = Speise abgeleitet, Speisnhaus = Wohnhaus) ist die Burg von Hardeggen, die 1324 gebaut wurde und heute als Wahrzeichen über Hardeggen thront. Der große Kamin und die Sitzbänke in den Nischen im 1. Obergeschoss (Rittersaal) belegen, dass das Bauwerk zu Wohnzwecken errichtet wurde. Mitte des 16. Jahrhundert wurde Hardeggen als Residenz aufgegeben und bis Ende dieses Jahrhundert wohnte letztmalig ein Mitglied einer Herzogfamilie auf der Burg, im Muthaus.

Die Legende von den Burgherren einer alten Burg Hardeggen, die die Herren einer gegenüberliegenden Burg Niedegg besiegt haben sollen, taucht immer wieder in alten Chroniken auf, ist aber weder durch Urkunden noch durch archäologische Befunde belegt.

Die immer wieder gestellte Frage: Wo stand eigentlich die Burg von Hardeggen kann eindeutig beantwortet werden: Sie stand und steht seit 700 Jahren als sogenanntes „Muthaus“ da, wo das Bauwerk heute zu bewundern ist.

Das Muthaus wurde zu Unrecht jahrhundertlang nur als Speicherraum gedeutet. Das war erst seit Beginn des 17. Jahrhunderts der Fall, als die Residenz aufgegeben wurde und an das Muthaus ein Amtshaus angebaut wurde. Die Ausführungen des Architekten und Bauhistorikers Benjamin Rudolph in seiner 2018 erstellten Baubestandsaufnahme als Grundlage der darauf erfolgten Sanierung des Gebäudes stellen diese Zusammenhänge umfassend dar.

Heute ist das frisch sanierte Muthaus ein großartiges Kleinod der Stadt Hardeggen, ein kulturelles Ankerplatz in der Region, den es zu bewahren gilt.

**Nächste Veranstaltung des Digitalen Fotomuseums: Samstag, 2. November, 15 Uhr im Sportheim des Hardegser Sportvereins, Thema: Lebenserinnerungen - Lesung aus Texten Hardegser Bürgerinnen und Bürger**

**Ausstellung „700 Jahre Muthaus“**

Anlässlich des Burgfestes am 31.8. und 1.9.2024 wird im ehemaligen Kuhstall des Burggeländes von Mitarbeitern des Digitalen Fotomuseums eine Ausstellung zur Bau- und Besitzergeschichte des Muthauses angeboten.

**Eröffnung: 31.8. um 11 Uhr im Versammlungsraum des Kuhstalles.** Danach ist die Ausstellung am Samstag bis 18 Uhr und am Sonntag 1.9. von 11- 18 Uhr geöffnet.



*Ausstellungseingang: 48 Jahre Veranstaltungen und Kulturangebote im Muthaus*

**Fotokalender zum Muthaus**

Rechtzeitig zum Burgfest ist der neue Bildkalender für 2025 erschienen. Er enthält 13 gemalte, gestaltete und fotografierte Ansichten des Muthauses aus verschiedenen Perspektiven im DIN A3 Hochformat.

Der farbige Hochglanzkalender kostet 20 Euro und ist im Bürgerbüro, im Kiosk des Wildparks und während der Eröffnungszeiten in der Ausstellung im Kuhstall zu erwerben.

**Gemälde zum Geburtstag**

In der Ausstellung „700 Jahre Muthaus“ zeigen Brigitte Graver, Traute Keuneke, Regine Muschinsk, Renate Nixdorf und ihr Mentor Harry Wittenburg ihre Bilder, wie sie das Wahrzeichen der Stadt sehen



*Malgruppe vor dem Muthaus*



*Der gut gefüllte Gymnastikraum im Hardegser Sportheim*

## Neue Gitarrenkurse der KVHS Northeim in der Weperschule und in Gladebeck

Auch in diesem Jahr starten ab September 2024 wieder 3 Gitarrenkurse in der Weperschule in Hardeggen und Gladebeck.

Gitarrenkurs für Fortgeschrittene : Beginn Montag, 16.09.2024, Kurs Nr.: K2084H1

Gitarrenkurs für Anfänger/innen: Beginn Mittwoch 18.09.2024, Kurs Nr.: K2084H2

Gitarrenforum in Gladebeck/ Pfarrhaus: Beginn 05.09.2024, Kurs Nr.: K2084H3

(kostenfrei, für alle die Interesse und Spaß am Gitarre Spiel haben)

Das Gitarrenforum findet an jedem 1. Donnerstag des Monats um 18:00 Uhr statt.

Details entnehmen sie bitte den Heften der KVHS Northeim oder den Informationen aus dem Internet.

Kursleitung: Wolfgang Hoffmann

Sie können sich ab sofort noch bei der KVHS Northeim anmelden oder mit mir Kontakt aufnehmen: 05505 3173

## Stand sicherheitsprüfung von Grabmalen auf den städtischen Friedhöfen Hardeggen

Die Stadt Hardeggen als Friedhofsträger obliegt die Verkehrssicherungspflicht auf den Friedhöfen. Dies umfasst u.a. auch die Sorge für die Standsicherheit der Grabanlagen, insbesondere der Grabsteine. Die aufgestellten Grabmale müssen deshalb in regelmäßigen Abständen auf ihre Standsicherheit geprüft werden. Die Prüfung erfolgt entsprechend der Vorgaben der VSG 4.7 § 9 der zuständigen Berufsgenossenschaft.

Diese Prüfung hinsichtlich der Standfestigkeit der Grabmale auf den Friedhöfen in

<b>Asche</b>	<b>Ellerode</b>	<b>Ertinghausen</b>
<b>Espol</b>	<b>Hardeggen</b>	<b>Hettensen</b>
<b>Lichtenborn</b>	<b>Üssinghausen</b>	

wird in der **KW 39** vorgenommen.

Neben der Stadt Hardeggen als Friedhofsträger sind vor allem die Nutzungs- und Verfügungsberechtigten der Grabstätten für den verkehrssicheren Zustand der Grabmale und sonstigen Grabanlagen verantwortlich.

Die Nutzungs- und Verfügungsberechtigten von Grabanlagen, deren Standsicherheit nicht mehr gewährleistet ist, werden nach der Prüfung angeschrieben und gebeten, die Grabsteine dann umgehend durch einen Steinmetzbetrieb fachgerecht befestigen zu lassen.

Grabmale, die eine unmittelbare Gefahr darstellen, müssen auf Kosten der Grabnutzungsberechtigten gesichert oder unter Umständen sogar umgelegt werden. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Nutzungs- bzw. Verfügungsberechtigten für alle Unfälle haften, die durch das Umstürzen von nicht mehr standfesten Grabmalen verursacht werden.

*Die Friedhofsverwaltung*

## Ankündigung von bauvorbereitenden Maßnahmen in der Stadt Hardeggen

Die Übertragungsnetzbetreiber TransnetBW GmbH und TenneT TSO GmbH planen in ihren jeweiligen Zuständigkeitsbereichen den Bau der erdverlegten Gleichstrom-Verbindung SuedLink. Aktuell läuft für den Abschnitt C1 von SuedLink in Niedersachsen (Edemissen/Strodthagen bis Landesgrenze Niedersachsen/Hessen) das Planfeststellungsverfahren. Im Zuge des Planfeststellungsverfahrens sind verschiedene Vorarbeiten, wie z. B. Untersuchungen zum Baugrund, zu archäologischen Denkmälern und zu Flora und Fauna notwendig.

### Trassenbegehung

Bei den Trassenbegehungen ermitteln wir Umweltdaten, Informationen über Kreuzungspunkte sowie die örtlichen Gegebenheiten mit Blick auf geografische und geologische Gesichtspunkte. Die Trassenbefahrungen werden durch Kleingruppen von zwei Personen mit normalen Pkws durchgeführt. Diese benutzen öffentliche Wege und befahren Privatwege nur dort, wo es unbedingt notwendig ist. Bei der Trassenbegehung werden keine besonderen Geräte eingesetzt, sondern lediglich fotografische Aufnahmen und Notizen angefertigt.

### Eventuelle Schäden

Sollte es trotz aller Vorsicht bei der Ausführung der Baugrunduntersuchungen und weiteren bauvorbereitenden Maßnahmen zu Schäden oder unmittelbaren Vermögensnachteilen kommen, werden diese durch die TransnetBW GmbH oder die von ihr beauftragten Firmen entsprechend den gesetzlichen Regelungen in § 44 Absatz 3 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) angemessen entschädigt.

### Bekanntmachung und Termine

Die Berechtigung zur Durchführung der Vorarbeiten ergibt sich aus § 44 Absatz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG) in Verbindung mit § 18 Absatz 5 NABEG. Mit dieser ortsüblichen Bekanntmachung werden den Eigentümern und Nutzungsberechtigten die Vorarbeiten mitgeteilt. Die Trassenbesichtigungen finden im Zeitraum vom 01.10.2024 bis 31.03.2025 statt.

### Kontakt für Rückfragen

Für Fragen und Mitteilungen zur Durchführung der bauvorbereitenden Maßnahmen stehen Mitarbeitende von TransnetBW GmbH zur Verfügung:

TransnetBW GmbH

Tel.: 0800 380 470-1

E-Mail: [suedlink@transnetbw.de](mailto:suedlink@transnetbw.de)

[www.suedlink.com](http://www.suedlink.com)

# SuedLink

Ein Vorhaben von:  **TENNET**  **TRANSNET BW**



pb

RECHTSANWALT  
PATRICK BARZ

RECHTSANWALT – BETRIEBSWIRT (IWW)  
Patrick Barz

Ihr Rechtsanwalt in Hardeggen

Termine nach Vereinbarung  
[www.rechtsanwalt-barz.de](http://www.rechtsanwalt-barz.de)  
Tel.: 05505 / 99 99 252  
Fax: 05505 / 99 99 253  
E-Mail: [pb@rechtsanwalt-barz.de](mailto:pb@rechtsanwalt-barz.de)

Mitgliedschaften: DGAR Deutsche Gesellschaft für Agrarrecht  
Norddeutsches Insolvenzforum Hamburg e.V.



# - DIE POSITIVE SEITE -

## Lust auf Aktion?

U  
M  
W  
E  
L  
T  
B  
E  
I  
R  
A  
T  
  
H  
A  
R  
D  
E  
G  
S  
E  
N



Die Bäume der Stadt Hardegsen hängen voll und wir hoffen, dass es so bleibt bis zur

### Apfelernte mit der ganzen Familie

eine Aktion der Familien- und Generationbeauftragten und des Umweltbeirates

Termin: Samstag, 28. September 10.00- ca. 15.00 Uhr  
Treffpunkt: Lange Straße; Abzweig Alte Lichtenborner Straße  
Anmeldung: Lisa Hartmann, Tel. 05505/50345, fgb@hardegsen.de  
Bitte bringen Sie folgendes mit: feste Schuhe oder Gummistiefel, wetterangepasste Kleidung, Handschuhe, Sammelgefäße, Teller, Besteck, Becher und einen Beitrag zum gemeinsamen Buffett.  
Nach dem Sammeln ist für Würstchen, Brot, einen Platz für das Mitbringbuffett und zum Picknicken gesorgt und wir gehen zum

### Apfelsaft pressen aus eigenen Äpfeln

Sie haben mehr als 75 kg Äpfel, die Sie gerne zu Saft verarbeiten würden? Dann sind Sie bei unserer Aktion mit dem Einbecker Mostwerk genau richtig:

Termin: Samstag, den 28. September  
Ort: Erdbeerhof Hartmann, Zum Schöttelbach 5  
Anmeldung: info@umweltbeirat-hardegsen.de, Tel. 05505/2892  
Wir teilen Ihnen dann die Uhrzeit für Ihre Äpfel mit.

Die **Kartoffelernte** ist – je nach Witterung – für Mitte Oktober geplant.

### Wir bauen ein neues Zuhause für singende Familien

Eine Aktion des Runden Tisches „Willkommen in Hardegsen“, der Jugendpflege und des Umweltbeirates im Rahmen der Interkulturellen Woche

Wir wollen uns über die Lebensweise von Singvögeln informieren und unter Anleitung von Manfred Kraus-Schelle von den Naturwerkstätten Fredelsloh Nistkästen für Singvögel bauen. Diese dürfen anschließend mit nach Hause genommen werden oder wir hängen sie im öffentlichen Raum auf. Abschließend wollen wir am Feuer gemütlich speisen.

Termin: Samstag, den 4. Oktober, 14:00 – 18:00 Uhr

Ort: Internationaler Garten Hardegsen  
In der Paschenburg

Für begleitete Kinder ab 8 Jahren  
Anmeldung ab Mitte September unter <https://hardegsen.ferienprogramm-online.de>



### Walnussbäume für Hardegsen

Bereits zum zweiten Mal hat Werner Ochotzki vom Umweltbeirat kleine Bäume vorgezogen und diese an die Grundschule Hardegsen für die neuen Erstklässler\*innen übergeben. Die Klassenlehrer\*innen werden mit den Kindern ein kleines Projekt zur Bedeutung von Bäumen durchführen und den Kindern die Bäume mit nach Hause geben.

**Umweltbeirat Hardegsen, offizielles Agenda-21-Gremium der Stadt Hardegsen**

c/o Ulrike Berghahn, info@umweltbeirat-hardegsen.de, Tel. 05505/2892

Fotos: Christopher Gruppe, Fotolia

### Offizielle Freigabe vom Wassertretbecken beim Wildpark/Ecke Kleekamp

Das Wassertretbecken beim Wildpark musste letztes Jahr im Herbst aufgrund der abgeplatzten Betonsandsteinen (Frostschäden, Alter u.a.) und der dadurch entstandenen Unfallgefahr komplett gesperrt werden. Nach dem sehr feuchten Frühjahr konnte mit der kompletten Sanierung des Areals nach Lieferung der Pflastersteine Anfang Juni 2024 begonnen werden.

Alle Arbeiten wurden in Eigenleistung von den Kollegen vom Baubetriebshof durchgeführt. Zwischenzeitlich sind fast alle Arbeiten erledigt, so dass der Termin der offiziellen Freigabe auf den 12.09.2024 um 16.00 Uhr festgelegt wurde.

Das Bild zeigt die fleißigen Kollegen Markus Körner und Henning Nixdorf (von links) bei dem „nicht ganz einfachen“ Verlegen vom Natursteinpflaster „Poligono naturale“. Danke, es sieht sehr gut aus!



### Dorfregion Leinewebersechseck

#### Baubeginn für den Anbau eines Dorfladens für die Region für das DGH Hevensen/Wolbrechtshausen

Am Dorfgemeinschaftshaus Hevensen/Wolbrechtshausen kurz DGH wird ab am 19.08.2024 gebaut. Dort wird an das bestehende DGH ein Anbau für einen Dorfladen mit Café für die Region entstehen.

Die Trägerschaft für den Dorfladen hat die **Genossenschaft LadenTreff Alte Schule eG** übernommen. Die Genossenschaft

LadenTreff Alte Schule eG hat extra für dieses Vorhaben diese Genossenschaft mit Eintrag in das Genossenschaftsregister gegründet. Hut ab, vor so viel ehrenamtlichen Einsatz. **Danke an alle Beteiligten.**

Am Montag, 19.08.2024 war es dann endlich soweit und der offizielle Baubeginn konnte starten. Wenn Sie mehr über das Projekt und den Baubeginn lesen möchten, schauen Sie bitte in die nächste Ausgabe des Stadtgeflüsters. Bitte bedenken Sie, dass die Abgabe der Berichte immer zum 15. eines Monats erfolgen.



Kofinanziert von der  
Europäischen Union



Niedersachsen



Niedersachsen | Bremen | Hamburg  
**KLARA 2023–2027**  
Klima | Landwirtschaft | Artenvielfalt  
regionale Akteur:innen

### Neue Auszubildende im Rathaus

Die Stadt Hardegsen hat zum 01.08.2024 wieder einen Ausbildungsplatz besetzt. Frau Hannah Brinkmann, wohnhaft in Hardegsen wird ihre Berufsausbildung zur Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung „Kommunalverwaltung“ in der Stadtverwaltung absolvieren. Während ihrer Ausbildungszeit wird Frau Brinkmann alle Fachbereiche durchlaufen dort werden ihr die für den erfolgreichen Abschluss der Ausbildung notwendigen Fachkenntnisse vermittelt.

Die Stadt Hardegsen begrüßt Frau Brinkmann ganz herzlich als neue Auszubildende im Team, wünscht Ihr alles Gute sowie viel Erfolg und Freude bei ihrer Ausbildung!



Von links: Bürgermeister Hr. Gämer, Personalratsvorsitzende Fr. Lehfeld, Auszubildende Fr. Brinkmann, Personalamt Fr. Engling

### Neue Mitarbeiterin für das Bürgerbüro

Frau Daniela Harnau, wohnhaft in Hardegsen, unterstützt seit dem 15.08.2024 das Bürgerbüro als neues Teammitglied.

Frau Harnau ist ausgebildete Kauffrau für Bürokommunikation und verfügt über viel Erfahrung in diesem Bereich.

Die Stadt Hardegsen begrüßt Frau Harnau ganz herzlich als Mitarbeiterin im Team, wünscht Ihr alles Gute sowie viel Erfolg und Freude bei der Arbeit.

Statt Blumen wurde Frau Harnau ein T-Shirt mit der Skyline von Hardegsen und dem „Esel im Herzen“ überreicht.



von links: Personalratsvorsitzende Melissa Lehfeld, Bürgermeister Lars Gunnar Gämer, Daniela Harnau, Fachbereichsleiter FB I Klaus Kandziora, Personalamt Jennifer Engling



Hier liegt auf Natur  
laulich abzu  
Wie du immer schon über  
die Falknerin wissen  
vollste  
Lebensraum, Jagd- und  
Mutterstille von  
Greifvögeln und Eulen  
Publikum wie ein Falke

VERSCHENKE SCHÖNE  
MOMENTE  
auf der Natur und von der Natur  
www.falknerei-kirchberg.de



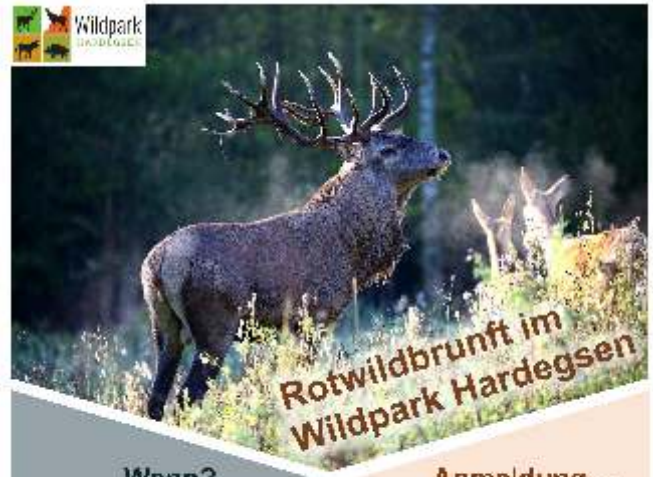
**FALKNEREI TERMINE  
2. HALBJAHR 2024  
WILDPARK HARDEGSSEN  
IM OBEREN TEIL AM SPIELPLATZ  
11.30 – 12.30 UHR UND 13.00 – 14.00 UHR**

SONNTAG 23. JUNI  
SONNTAG 14. JULI  
SONNTAG 04. AUGUST  
SONNTAG 25. AUGUST  
SONNTAG 29. SEPTEMBER  
SONNTAG 13. OKTOBER

**WO SIND WIR AUCH IN DER NÄHE**

SONNTAG 1. SEPTEMBER BURGKULTUR  
PLESBE IN BOVENDEN

Webseite: [www.wildpark-hardegsen.de](http://www.wildpark-hardegsen.de)



**Wann?**

Sonntag, 29.09.24  
Dienstag, 01.10.24  
Donnerstag, 03.10.24  
Dienstag, 08.10.24

Führungen jeweils von 18:00 Uhr  
bis ca. 19:30 Uhr

Danach gibt es am  
Wildpark-Kiosk  
Essen und Getränke!

**Anmeldung ...**

... bis zum 24.09.24 unter der  
Telefonnummer: 0151 / 50500647  
oder: [wildpark@hardegsen.de](mailto:wildpark@hardegsen.de)

Kosten: 15 Euro/ Person, Kinder  
bis 12 Jahre 7 Euro

Das Essen ist im Preis  
enthalten!

Wenn vorhanden, bringen sie  
Fengles und Taschenlampe mit.



**Offizieller Baubeginn für den Wegebau**

Am Dienstag, 13.08.2024, war es endlich soweit: **Der Wegebau im Bereich der Espolde** Richtung Gehege der Mini-Schweine hat **offiziell begonnen**.

Das Tiefbauunternehmen Erdbau Hake GmbH aus Beverungen hat nach einem öffentlichen Wettbewerb den Auftrag für Wegebau in Höhe von 378.668,94 € erhalten. Dieser neue Weg wird im ersten Schritt den unteren Bereich mit den oberen Bereich **barrierearm** verbinden. Die bisherige Treppen-Verbindung wird bleiben und kann weiterhin z. B. als „Fitnessstraining“ genutzt werden. In einem zweiten Schritt wird dann die Espolde „erlebbar“ gestaltet.

Bevor es zu der Auftragsvergabe konnten konnte, mussten erst einige Herausforderungen gemeistert werden - ganz besonders die Herausforderung der Finanzierung.

Da ein Förderprogramm LEADER für touristische Projekte für den Zeitraum 2023 - 2027 aufgelegt wurde, konnten Mittel hieraus akquiriert werden. Dem Entscheidungsgremium der **Lokalen Aktionsgruppe (LAG)** wurde das Projekt anhand einer Präsentation **Anfang Juli 2022** vorgestellt und fand bei allen Mitgliedern **Anfang August 2022** die 100%ige Zustimmung durch das Leader Regionalmanagement Harzweser. Das bedeutete, dass bis zu 80 % der beantragten Gesamtkosten gefördert werden.

Zudem wurde ein Antrag auf **Kofinanzierung** des Wegebbaus beim **Landkreis Northeim** als weitere Fördersumme zu den Mitteln aus dem Leader Regionalmanagement gestellt. Der zuständige Ausschuss beim Landkreis Northeim tagte im November 2022 und erteilte umgehend die Zusage einer weiteren Förderung für 28.000,00 €.

Weitere Fördergelder in Höhe von 5.000,00 € werden von der **Stiftung der Kreissparkasse Northeim** gezahlt.

Ebenso wurde eine Sachspende in Form von Kies in Höhe von 5.000,00 € von der **August Oppermann Kiesgewinnungs- und Vertriebs-GmbH** zugesagt.

Erfreulicherweise konnte der Antrag im **Januar 2023** gestellt werden. Der **Bewilligungsbescheid** wurde am **27.06.2023** mit einer Fördersumme von **317.564,72 €** erteilt. Allerdings ist im Hinblick auf die umfangreiche Baumaßnahme und deren Ausführungszeit, vorangegangener öffentlicher Ausschreibung durch die Zentrale Vergabestelle des Landkreises Northeim (Zeitfaktor 3 Monate) und der dann eintretenden Witterung die Maßnahme im bewilligten Zeitraum durch das fortgeschrittene Jahr nicht bis zum 01.03.2024 umsetzbar. Eine Fristverlängerung des Bewilligungszeitraumes bis zum **01.03.2025** wurde bereits zugestimmt.



Das Foto zeigt: Ratsmitglieder, Förderer, Bürgermeister, Bauamtsleiterin auf dem Bagger und das Wildpark-Team

# Schöne Plätze **in** Hardeggen

## Impressionen von der Landwirtschaft in Espol

Wunderschöne Bilder wurden von **Herrn Christoph Ratke** aus Espol von seinen Sommerfeldern eingereicht. Dabei entstanden tolle Bilder von seinem Gersten-, Weizen- und Erbsenfeld. Es ist Erntezeit. Die Gerste und der Weizen sind reif und wurden bereits geerntet. Es gab dieses Jahr durch das Wetter immer wieder Unterbrechungen bei der Ernte. Nach Sonnenschein folgte immer wieder Regen. Deshalb war und ist **die Ernte 2024** eine sehr anstrengende und aufwendige.

**Vielen Dank für die herrlichen Aufnahmen** und das Durchhalten!



## Tag des offenen Denkmals®

8.9.2024

### Wüstungskirche und Backhaus im Kirchberg bei Asche

Führungen zur Kirche und zum mittelalterlichen Backhaus um 10:00, 12:30, 15:00 Uhr im Gemeindefesthaus in Asche.  
Begleitprogramm: Ausstellung von Funden, Vorführer eines 3-D-Scans der Anlage, Getränke und Kuchen werden gereicht.  
Bei Regen muss die Veranstaltung ausfallen.

www.asche.de

Landwirtschaftsprojekte in der  
Alt- und Neulandschaft  
Erhaltung des öffentlichen Kulturerbes



## LASS UNS SHOPPEN!

DI. 3.9.24 18.00-21.00 UHR

GALANT AUS 2. HAND ÖFFNET  
ZUM MOONLIGHTSHOPPING!

LIEBLINGSSTÜCKE BEI  
SEKT UND MUSIK!

NEUE LIEBLINGSTEILE  
ZUM  
HALBEN PREIS!



**Neuigkeiten vom Spielplatz in Asche**

Der Spielplatz in Asche ist umgezogen? Wie funktioniert das, dass ein Spielplatz umzieht?

In Asche geht das „gefühl“ ganz einfach – indem der Grundstückseigentümer sein Grundstück nebenan zur Verfügung stellt und gleich ordentlich mit bei der Umsetzung der Spielgeräte anpackt. Dadurch kann die freiwerdende Fläche für einen Neubau und damit für eine junge Familie genutzt werden.

Dabei wurde zudem gleich noch ein tolles Wasserspielgerät zur Abkühlung mit gebaut. Ein toller Spielplatz s. Bilder – ein Besuch lohnt sich für jüngere und reifere Besucher sehr.

Ganz herzlichen Dank an Herrn Karl Krull und allen Beteiligten für die tolle ehrenamtliche Arbeit!



**NACHRUF**

Am 03.08.2024 ist

**Herr Heinrich Riehn**

im Alter von 87 Jahren verstorben.

Herr Riehn war vom 01.05.1978 bis zum Rentenalter im Januar 2000 bei der Stadt auf dem Bauhof angestellt. Während seiner Dienstzugehörigkeit arbeitete Herr Riehn in sämtlichen Bereichen des Bauhofs. Er war stets ein pflichtbewusster und zuverlässiger Mitarbeiter und hat sich durch seine Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit, fachliches Können und Fleiß große Anerkennung erworben.

Wir werden Herrn Riehn stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt der Familie und den Angehörigen.

Hardeggen, im April 2024

**STADT HARDEGSEN**

Lars Gunnar Gärner  
Bürgermeister

Lehfeld  
Personalratsvorsitzende



**Feuerwehr  
Stadt Hardeggen  
Ortsfeuerwehr Hardeggen**



Die Freiwillige Feuerwehr Hardeggen trauert um ihren langjährigen Kameraden

**Heinrich Riehn**

welcher am 3. August verstorben ist. Kamerad Riehn war am 01. Januar 1970 in die Feuerwehr Hardeggen eingetreten. Bis zuletzt war Kamerad Riehn nicht nur in Reihen der Altersabteilung eine geschätzte Persönlichkeit. Im Jahr 2006 wurde ihm in Anerkennung für sein Ehrenamt das Ehrenabzeichen für 50-jährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr verliehen.

Wir verlieren mit Heinrich Riehn einen langjährigen Wegbegleiter.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Florian Ramswig**  
Ortsbrandmeister

**Patrick Vogt**  
Stellv. Ortsbrandmeister



**Öffnungszeiten:**  
**Montag:** 10.00 Uhr - 13.00 Uhr  
**Dienstag:** 10.00 Uhr - 13.00 Uhr  
**Mittwoch:** 10.00 Uhr - 13.00 Uhr  
**Donnerstag:** 10.00 Uhr - 13.00 Uhr  
 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
**Freitag:** 10.00 Uhr - 13.00 Uhr  
 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
**jeden 1. Samstag:** 10.00 Uhr - 13.00 Uhr

Lange Str.11 in Hardeggen





<b>01.09.</b>	Bärbel Iben aus Hardeggen	85 Jahre
<b>03.09.</b>	Karl-Heinz Ische aus Hettensen	75 Jahre
<b>05.09.</b>	Cornelia Holländer aus Hardeggen	75 Jahre
<b>06.09.</b>	Roswitha Hagedorn aus Lichtenborn	80 Jahre
<b>08.09.</b>	Ursula Preuß aus Hardeggen	95 Jahre
<b>09.09.</b>	Erika Jeske aus Hardeggen	85 Jahre
	Heinrich Hellwig aus Lichtenborn	75 Jahre
<b>12.09.</b>	Arndt Hubertus von Pape aus Hev.	80 Jahre
<b>13.09.</b>	Michael Markgraf aus Gladebeck	70 Jahre
<b>15.09.</b>	Klaus-Peter Ruppin aus Gladebeck	80 Jahre
<b>16.09.</b>	Wolfgang Meier aus Hardeggen	80 Jahre
	Dieter Sprenger aus Hardeggen	70 Jahre

<b>18.09.</b>	Horst Randersen aus Asche	80 Jahre
<b>20.09.</b>	Frieda Regente aus Espol	95 Jahre
	Brunhilde Laqua aus Hardeggen	85 Jahre
	Gunhild Klages aus Gladebeck	80 Jahre
<b>22.09.</b>	Wolf Rüdiger Schuchardt aus Hard.	80 Jahre
	Gisela Brinkmann aus Hardeggen	75 Jahre
<b>23.09.</b>	Ingrid Rohrig aus Gladebeck	80 Jahre
<b>26.09.</b>	Monika Lutze aus Ellierode	80 Jahre
<b>27.09.</b>	Inge Heß aus Trögen	75 Jahre
	Gudrun Hühne-Osterloh aus Hevensen	70 Jahre
<b>29.09.</b>	Roland Vollmuth aus Hevensen	80 Jahre
<b>30.09.</b>	Hartmut Gericke-Steinkühler aus Hard.	85 Jahre
	Ulla Lindemann aus Hardeggen	80 Jahre
	Berndt König aus Hardeggen	70 Jahre

Die Daten beruhen auf dem Stand vom 15.09.  
(Redaktionsschluss)

**WIDERSPRUCHSRECHT**

Das Bundesmeldegesetz räumt jedem Einwohner die Möglichkeit ein, folgenden Datenübermittlungen und Auskunftserteilungen zu widersprechen:

- an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften, wenn Sie als Familienangehöriger (Ehegatte, minderjährige Kinder und Eltern minderjähriger Kinder) keiner oder nicht derselben öffentlichen-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Dies gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen Religionsgesellschaft übermittelt werden (§ 42 Abs. 2 und 3).
- an Parteien, und Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene (§ 50 Abs. 1, 5)

- über Alters- und Ehejubiläen an Parteien, Wählergruppen, Mitglieder parlamentarischer Vertretungskörperschaften und Bewerbern für diese sowie an Presse und Rundfunk (§ 50 Abs. 2,5)
- Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3,5).
- an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. mit § 58c Abs. 1 des Soldatengesetzes – SG) von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit. Sollten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen, teilen Sie dies bitte schriftlich der Stadt Hardeggen - Bürgerbüro mit.

**Apotheke dr. anschütz  
in Lengler**

Apotheke an der Lieth

# WIR BLEIBEN GÜNSTIG

**Apotheke an der Lieth**  
Mittestraße 12A  
37120 Lengler

T: 05593 951 77  
E: info@apo-lengler.de  
Inhaber: Dr. Tillmann Anschütz

**Ibuprofen 400mg elac\***  
20 Filmtbl.  
AVP: 5,59€

2,98€

Sie sparen: 47%

**Ibu-ratiopharm\* 400mg akut Schmerztabletten**  
20 Filmtbl.  
AVP: 5,27€

3,48€

Sie sparen: 44%

**Unsere Hausmarke**

**Paracetamol 500mg elac\***  
20 Tbl.  
AVP: 2,77€

1,48€

Sie sparen: 47%

**Paracetamol-ratiopharm\* 500mg Tabletten**  
20 Tbl.  
AVP: 3,49€

2,48€

Sie sparen: 29%

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin oder Ihren Arzt oder fragen Sie in Ihrer Apotheke



**Herbstmarkt in Asche**

Endlich ist es wieder soweit...

**22. September '24 ab 11.00 Uhr**

- Ascher Spezialitäten
- Stände mit Präsentationen und Verkauf von regionalen Produkten, Dienstleistungen und Kunsthandwerken.

**Erleben Sie Asche im Herbst...**

**Für Leib und Seele:**

Ascher Spezialitäten:

- Leberkäse
- Ascher Crêpes
- Hausgemachte Puffer mit Apfelmus
- Kaffee und Kuchen aus Asche
- frisch gepresster Ascher Apfelsaft
- Gegrilltes und Pommes

- Näharbeiten
- Kinderkleidung
- Dekoartikel
- Imkerzi
- Kerzen
- Topfwaren
- Schmuck
- Massiv Holz Arbeiter
- Blumengestecke
- Marmelade
- und vieles mehr...



**Ellieröder Sporttage 04. - 08.09.2024**

Der Ellieröder SV lädt herzlich zu den diesjährigen Sporttagen auf den Sportplatz Ellierode ein!

Freut euch auf ein buntes Programm mit viel Spaß, guter Laune sowie Überraschungen für Klein & Groß!

- Boselturnier
- Schnupperkurse
- Fußballspiele FC HE
- Kinder - Sommerolympiade
- Hüpfburg, Kinderschminken uvm.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt



**Heimatverein Ellierode**

**Liebe Heimatfreude!**

In diesem Jahr findet unser **2. Wandertag** statt. Hierzu laden wir alle Interessierten rechtherzlich ein. Start ist am **29.09.2024 um 10 Uhr!** Das Startgeld beträgt 3 €. Kinder bis zum Alter von 12 Jahren ist das Wandern frei.

Unser "Maiweg" ist um einen Ruhepunkt erweitert worden (s.Bild)! Fam. Kathrin und Axel Flamm spendeten eine neue Holzbank für den Heimatverein. Da wir die Absicht hatten dort eine Bank aufzustellen, konnte dieses schnell umgesetzt werden. Hierfür noch einmal vielen Dank!

Auch die schöne farbenfrohe Bank in den „Fuchshöhlen“ ist wieder da. Der Dank gilt hierbei Gustav Falke. Er hat in Eigenarbeit eine neue Sitzmöglichkeit geschaffen.

Weiterhin konnte das Schild am „Hirtenbusch Wagner“ mit einem neuen Dach (s.Bild) vor Wettereinflüssen geschützt werden. Material und Aufbau wurde schnell, unkompliziert und kostenlos fertiggestellt. Dafür bedanke ich mich herzlichst bei Carsten Schütte!

**Unsere Klönabende finden in der Sommerzeit immer am ersten Mittwoch im Monat um 18 Uhr statt !!**

Der 1. Vorsitzende




Mittwoch 04.09.	Freitag 06.09.	Sporttage SV Ellierode
17:30 - 18:30 Uhr Tischtennis 1 - 4 Jahre Schnupperkurse	18:30 Uhr FC HE - HSV Gladbeck	11:00 Uhr Fußball: Salsl
Donnerstag 05.09.	Samstag 07.09.	Sonntag 08.09.
15:25 - 16:10 Uhr Motorradturnier 1 - 3 Jahre Schnupperkurse	11:00 Uhr E-Jugendturnier	12:00 Uhr Schwimmolympiade im Kinneal 4 Jahre
16:25 - 17:15 Uhr Kreiselturnier 4 - 7 Jahre Schnupperkurse	14:00 Uhr Basketball 10 Spieler 4 - 8 Personen	15:00 Uhr FC HE 1 - FC Grotte
18:30 - 19:30 Uhr Backturnier 1E+ Schnupperkurse	18:30 Uhr Spiele der Altersturnier	Anmeldung: Schnupperkurse: ab 9:30 Uhr - eigene Anmeldung Boseltturnier: 08.09.2024 10:00 Uhr
19:30 Uhr FC HE Datteln - FC Hartmann	21:00 Uhr Lagerfeuer - St. Lukasrot Nachtwanderung Deutscher Bergsteigerklub	



**TSV Germania Gladebeck - Abteilung Fußball****ProSanitas Cup und Tag des Mädchenfußballs ein voller Erfolg**

Im Rahmen unserer Sporttage veranstalteten wir am Freitag nachmittag den Tag des Mädchenfußballs in Gladebeck. Es waren über 40 Mädchen dabei und versuchten sich in den einzelnen Übungen und Aufgaben. Unter der Leitung unserer Mädchentrainerinnen und Damenspielerinnen versuchte man den „Anfängern“ dazwischen das schönste Hobby der Welt näher zu bringen. Am Ende gab es noch ein großes Abschlusspiel und die Mädels konnten sich ein paar großartige „Give aways“ gesponsert vom DFB abholen. Es war eine rundum gelungene Veranstaltung.

Solltet ihr noch wen kennen die gerne kicken möchte, dann ist sie bei uns gerne gesehen. Hier die Trainingstage unserer Mädchenteams:

Montags 17:00 – 18:30 Uhr C-Mädchen

Donnerstag 17:00 – 18:30 Uhr

C-Mädchen, E-Mädchen und F-Mädchen

Kommt einfach vorbei und macht mit.

**ProSanitas Cup 2024**

Von Mittwoch bis Samstag spielte unsere Damenmannschaft den Cup aus. Es waren zwei Landesligisten (MF Göttingen, SG Denkershausen Lagershausen) und die Reserve vom FC Pfeil Broistedt am Start.

Wir spielten am Mittwochabend gegen MF Göttingen. Es war kein schlechtes Spiel von uns und wir machten auch vieles richtig aber dadurch das wir nur einen kleinen Kader hatten konnte wir hinten raus nicht mithalten und verloren deutlich 1:7.

Da Denkershausen am Donnerstagabend gegen Broistedt gewann. Spielten wir am Samstag im kleinen Finale gegen unsere Freunde aus Salzgitter. Nach 75 Sekunden stand es 1:0 für uns und alles sah gut aus. Aber dann pennen wir dreieinhalb Minuten und es steht 1:3 auf einmal. Davon erholten wir uns nicht mehr und verloren das Spiel leider auch deutlich mit 1:6.

Im Anschluss musste das Finale vom Punkt aus entschieden werden. Dort behielt die SG Denkershausen Lagershausen die Oberhand und gewann den Cup somit verdientermaßen.

Bei der Siegerehrung überreichte der Inhaber Andreas Biegler auch im Namen seines Sohnes Moritz den Pokal und die Geschenkkörbe an die glücklichen Siegerinnen. Organisatorin Sascha Lange gratulierte ebenfalls allen Teams und man gab auch schon bekannt das es im nächsten Jahr weitergehen soll. Dann eventuell auch mit 6 Teams.

Auch hier nochmal ein herzlicher Dank an Andreas und Moritz von ProSanitas für Eure jahrelange Unterstützung.

**Bense spendet an Feuerwehr Gladebeck**

Mehr Sicherheit bei einem Feuer in Gladebeck - das macht die Firma Bense jetzt mit einer Spende möglich. Bense Laborbau hat den Brandschützern eine sogenannte Staustufe überreicht. Diese ermöglicht es, Wasser aus Bächen zu entnehmen, selbst wenn diese wenig Wasser führen. Ergänzend überreicht wurde ein Flachsaugkorb. So kann die Feuerwehr im Notfall jetzt auch Wasser aus dem Bach Spring entnommen werden.

Stadtbrandmeister Thomas Pleßmann freut sich über diese Spende. „Die Ausrüstung kann natürlich nicht nur in Gladebeck, sondern in der gesamten Stadt eingesetzt werden“, sagt die Geschäftsführung der Firma Bense. Damit wurde in die Sicherheit für die gesamte Stadt investiert.

Der Wert der Staustufe und des Flachsaugkorbes beläuft sich auf rund 2500 Euro. „Natürlich hoffen wir, die neue Ausrüstung nie zu brauchen, umso besser ist es aber, sie für den Notfall zu haben“, so Stadtbrandmeister Pleßmann.

**Unsere Saison rund um Höxter geht in diesem Jahr bis zum 03.10.2024.**

Dienstags und sonntags führen unsere Fahrten von Höxter über Fürstenberg und Wehrden nach Beverungen und zurück.

Mittwochs und samstags schippert unser Schiff über Corvey nach Holzminden und zurück (inklusive 1 ½-stündige Rundfahrt in Holzminden).

☎ 05151-939990

✉ hameln@flotte-weser.de





**Schützenverein Gladebeck e.V.**



...mal wieder mit den Schützen....!!!

**Einladung zum Schützenfrühstück**  
**Unser kleines aber feines internes Schützenfest**  
**möglichst in Schützenuniform**  
**Ausschießen der Jubiläums-Ehrenscheibe**  
**Sonntag, 15. September 2024**  
**ab 10:30h, im Schützenhaus**

Liebe Schützenschwestern,  
Liebe Schützenbrüder,  
Liebe Vereinsmitglieder,

in diesem Jahr laden wir Euch alle wieder recht herzlich zu unserem kleinen internen Schützenfest ein. Wir freuen uns, wenn möglichst viele Vereinsmitglieder in Schützenuniform teilneh-

men. Unsere Schützendamen (und gern auch die Herren) werden wieder ein leckeres Frühstücksbuffet zaubern, das für jeden Geschmack etwas zu bieten hat. Sehr freuen würden wir uns, wenn sich wieder einige an der Gestaltung des Buffets beteiligen und eine Leckerei dazu beisteuern, wofür wir uns hier schon einmal sehr bedanken.

**Eingeladen sind alle Vereinsmitglieder mit Ihren Familien.**

Damit wir besser planen können, solltet Ihr Euch bitte möglichst gleich anmelden. Ruft bitte unseren Vorsitzenden Henning Schaper unter Tel. 015153140532 an oder schmeißt die Anmeldung in seinen Briefkasten im Wanneweg 1. Für die Beiträge zum Buffet meldet Ihr Euch am besten bei unserer Damenleiterin Laura Meyer unter Tel.: 01601812025 an. Auch bei Ihr könnt Ihr Euch dann gleich für die Veranstaltung anmelden. Der Kostenbeitrag für das Frühstück beträgt pro Person 7,00 EUR/ Kinder bis 6 Jahre frei von 7-14 Jahre 4,00 EUR.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme

*Der Vorstand*



**Familienfrühstück im Grünen: Ein voller Erfolg!**

Am Samstag, den 13.7.24 erlebte der Mehrgenerationenplatz in Lutterhausen ein fröhliches Treiben, als der Familientreff Klatschmohn zu seinem ersten Familienfrühstück im Freien einlud. Das Wetter meinte es gut: nach anfänglichen Wolken, kam dann doch nach und nach die Sonne raus und bei milden Temperaturen versammelten sich zahlreiche Familien auf Bierzeltgarnituren und Picknickdecken, um gemeinsam zu frühstücken und eine schöne Zeit zu verbringen.

Ein großes Frühstücksbuffet, das von den engagierten Mitgliedern des Familientreffs liebevoll vorbereitet wurde, lud mit einer beeindruckenden Auswahl an Köstlichkeiten zum Schlemmen ein.

Während die Kinder dann bald den tollen Spielplatz mit seiner gerade erst neu aufgestellten Seilbahn eroberten, konnten die Eltern dann die Gelegenheit nutzen, sich in entspannter Atmosphäre auszutauschen und neue Bekanntschaften zu schließen. „Es ist einfach wunderbar, so viele Familien hier zu sehen und gemeinsam zu frühstücken“, sagte eine begeisterte Mutter, „solche Veranstaltungen stärken das Gemeinschaftsgefühl und machen einfach Spaß!“

Der Familientreff Klatschmohn zeigte sich mit der großen Resonanz mehr als zufrieden. Das Familienfrühstück findet sonst immer zweimal im Monat Freitagvormittags statt. Dieses Mal war es eine schöne Gelegenheit, dass auch die Familienmitglieder mit dabei sein konnten, die sonst arbeiten müssen. Insgesamt war das 1. Familienfrühstück im Grünen ein voller Erfolg und ein schönes Beispiel für das lebendige Gemeinschaftsleben in der Region. Ein herzliches Dankeschön an den Familientreff Klatschmohn für die gelungene Organisation und an alle Helfer, die dazu beigetragen haben, diesen Vormittag zu einem besonderen Erlebnis zu machen!



**SÜDNIEDERSACHSENS**  
**OKTOBERFEST**  
28.09.2024 – ab 19.00 Uhr  
Karten im Vorverkauf 40,00 € - Abendkasse 45,00 €  
inkl. 25,00 € Getränkgutschein - VORVERKAUF HAT BEGONNEN

*Auf zum Weizen*

**PROGRAMM**  
Livemusik  
von den  
„Tiroler Party  
Mander“  
danach  
„DJ THE FLOW“

Oliver Dorfstraße 32  
37176 Herten-Hochberg  
www.sachsenross.com

HOTEL RESTAURANT  
SACHSENROSS



**Cantus Cordis Hardegsen**

**Sommerchorcamp 2024  
Außergewöhnlich und erfolgreich**

Seit 2013 bietet Cantus Cordis Hardegsen für Chormitglieder und Chorgäste während der Nieders. Sommerferien ein mehrtägiges, allseits beliebtes Sommerchorcamp in der Grundschule Hardegsen an.

Im Mittelpunkt der Chorveranstaltung stehen die Pflege der Kinder- und Jugendstimme durch professionelle Stimmbildung und die zielgerichtete Erarbeitung neuer Chorliteratur, dazu kommt gemeinsames Spiel und zum Tagesabschluss das Schwimmen im Burgbad.

Das Sommerchorcamp vom 30. Juli bis 03. August 2024 fand indes unter außergewöhnlichen Bedingungen statt: Einerseits wurden acht neue Kinder (4. Klasse) in den Hauptchor aufgenommen und individuell geschult, andererseits musste in kürzester Zeit die Musik für das Muthausvideo (Titel: „Auf starkem Fels ein starkes Haus“) erarbeitet und auf Tonträger eingesungen werden. Das ambitionierte Vorhaben wurde zur Freude aller Beteiligten erfolgreich umgesetzt.

In 2,5 Tagen konnten neun Musikstücke für den Videofilm erarbeitet werden, dazu zahlreiche freie Improvisationen (Toncluster, Kantilenen, Patterns usw.). Noch im Chorcamp wurde die Musik für den Videofilm auf Tonträger eingesungen.

Die musikalische Spannweite reicht vom ältesten überlieferten deutschsprachigen Weihnachtslied „Syt willekomen heirre kirst“ (Aachener Fragment, 14./15. Jahrh.), das in Teilen bis in das 11. Jahrh. zurückreicht, über Gesänge der Renaissance („Innsbruck, ich muss dich lassen“) und der Romantik („Da unten im Tale“) bis zu dem wunderschönen „Guten Abend, gut’ Nacht“, das im Videofilm zum Mondschein über dem Muthaus erklingt.

Ein „abgefahrenes“ Sommerchorcamp, das mit Bravour bewältigt wurde! Sein Erfolg gründet sich auf die sorgfältige Vorbereitung durch das Chorsteam mit Muriel Pape, Viktoria Prosekin, Léa Stilhammer, auf die exzellente musikalische Betreuung seitens der Musikpädagogen Markus Auerbach, Constanze Bense und Yu Jost und insbesondere auf die überschwängliche Motivation der großen und kleinen Chorkinder des Cantus Cordis und ihre nicht enden wollende Lust am Singen.

Das Chorcamp endete mit dem traditionellen Chorbüfett und dem immer wieder beliebten und unverzichtbaren Theaterspiel nach vorgegebenen Schlüsselwörtern. Das war Gaudi pur!

Die Bilder zeigen einen Teil der Gruppe vor dem Muthausfilm und in den Proben (Fotos: Sing-Akademie Hardegsen.)

*Cantus Cordis Hardegsen*



**Veranstaltungen des  
SoVD Hardegsen im September**



Übrigens können alle Hardegser Bürger und Bürgerinnen an allen Veranstaltungen teilnehmen. Auch interessierte Freunde und Freundinnen sind herzlich willkommen!!

**Can Deniz Plessmann gibt wieder Tipps im Umgang mit dem Handy. Am Donnerstag 5.9. ab 15 Uhr steht er im Burgstall für Fragen zur Verfügung.**

Herr Plessmann wird jeweils in halbstündigen Intervallen Fragen beantworten. Deshalb melden Sie sich bitte an. Sie werden in Zweiergruppen einem Zeitfenster zugeordnet. Anmeldungen bitte bei Elke Witt 05505/5940

**Filmnachmittag am 18.9. um 15 Uhr bei Kaffee und Kuchen im Burgstall**

**Film: Großeltern und ihre Enkelkinder – Der Zauber einer besonderen Beziehung** (Film: AV1 Kurt Gerwig)

Opa und Oma sind für viele Menschen etwas ganz Besonderes. Genauso ist es mit den Enkelkindern für die Großeltern, denn mit Enkeln wird deren Leben einfach lebenswerter. Und umgekehrt: Enkel lieben Großeltern! Es scheint also, als wohnen der Großeltern-Enkel-Beziehung ein besonderer Zauber inne.

In dem Film berichten mehrere Großeltern, Enkel sowie deren Eltern von beglückenden Erlebnissen in dieser Konstellation, an denen die Zuschauer teilhaben können und dann ganz sicher auch oft schmunzeln werden.

**Sozialverband Deutschland  
Ortsverband Hardegsen**

**LINDIGKEIT | MERTENS**  
RECHTSANWÄLTE | NOTARE | FACHANWÄLTE



**Mark Lindigkeit**

- Rechtsanwalt
- Notar
- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht
- Zertifizierter Berater für Kündigungsschutzrecht (VDAA e.V.)

**LINDIGKEIT | MERTENS**

Am Stadtpark 10 • 37186 Moringen      Siemensstraße 2 • 37170 Uslar  
Tel: 05554/9935-0      Tel: 05571/9146464

info@lindigkeit-partner.de • www.lindigkeit-partner.de



Die Gewinner des Malwettbewerbs der Stadt und des Familientreffs stehen fest, und werden während des Familientags am 01.09. ihren Preis und die Urkunde überreicht bekommen. Hier eine Auswahl der Bilder...



### Rücksichtnahme im Straßenverkehr

#### Landvolk stellt neue Kampagne vor

Die Verkehrswacht Stadt Hardegsen e.V. traf sich am vergangenen Donnerstag bei bestem Wetter im Lichtenborner Windpark. Bei der neuen Veranstaltungsreihe „Verkehrswacht vor Ort“ ging es um das Thema Landwirtschaft im Straßenverkehr. Dazu hatte man mit Frank Ahrens einen erstklassigen Referenten gewonnen, der die fast 20 anwesenden Mitglieder und Interessierte durch sein Fachwissen überzeugte und auf einige Schwierigkeiten im Straßenverkehr hinwies.

Sehr eindrücklich schilderte er, welche Größe Landmaschinen in den vergangenen dreißig Jahren erreicht haben und wie sich diese im Straßenverkehr verhalten. Dazu hatte er, mit Hilfe eines befreundeten Landwirtes, drei Gespanne organisiert. So konnte man den Schwenkbereich eines Grubbers, die Sichtschwierigkeiten eines Rundballenhebers und die lenkbaren Achsen eines Güllewagens erleben. Hierzu gab es eindrückliche Schilderungen von erlebten Situationen im Verkehr.

Außerdem konnte Herr Ahrens die Planungen von großen Kampagnen, wie bei der Biogasanlage in Hardegsen erläutern. Für alle Besucher war es höchst interessant, dass hierbei auf modernste GPS-Technik und bis ins kleinste geplante Routen zurück gegriffen wird. Dies dient dazu, große Fahrten möglichst nicht durch enge Straßen oder belebte Verkehrsrouten zu lenken.

Zum Abschluss informierte noch Dominik Nolte vom Landvolk Northeim-Osterode über die neue Kampagne „Rücksicht macht Wege breit“. Nolte machte deutlich, dass die Landwirtschaft gerne die vielen Feldwege für den individuellen Fahrradverkehr öffnet. Dies aber nur funktioniert, wenn beide Seiten auf einander achten. Dafür soll diese Kampagne sensibilisieren. Eines der ersten Schilder wurde auch gleich an Bürgermeister Lars G. Gärtner überreicht, der versprach dies im (oder am) Rathaus zu installieren.

Alles in allem war es ein erfolgreicher Auftakt dieser Veranstaltungsreihe zu der auch der Gebietsbeauftragte der Verkehrswacht für Braunschweig-Süd Dirk Hitzing begrüßt werden konnte.





Einladung zur  
Interkulturellen  
Woche 2024

## Vogelfutter- Bastelaktion

Für Kinder und Jugendliche mit  
Migrationshintergrund oder Behinderung.

Wann? Mittwoch 25.09. 16 - 19 Uhr  
& Samstag 28.09. 09 - 12 Uhr

Wo? Im Ökoinstitut,  
Bahnhofstraße 31, Hardegsen

Anmeldung bis 20.09. unter:  
info@oeko-institut-hardegsen.de



Gefördert von



im Rahmen des Bundesprogramms



### Die Hardegger Münz- und Briefmarkenfreunde informieren:

Hier die Abbildungen der Neuausgaben bei der Deutschen Post.



Die Vorbereitungen für einen Vereinsumschlag mit einer \*Marke Individuell\* zur 700jährigen Muthausfeier laufen.

Wir werden darüber berichten.

Infos gibt's unter der E-Mailadresse: hoppel@t-online.de



### Senioren-gemeinschaft Hardegsen

#### Kaffeefahrt zum Bauerncafé Sprengel

Vor über 30 Jahren eröffnete eines der ersten Bauerncafés in Niedersachsen, damals noch in der „guten Stube“. Es war hauptsächlich für Kurgäste aus dem benachbarten Heil- und Kurort Bad Gandersheim gedacht. Qualität und Geschmack der Spezialitäten aus der hofeigenen Küche, Backstube und Hofschlachtung überzeugten die Gäste, die auf dem Lande das Besondere suchten.

Nach und nach wurde erweitert und mittlerweile ist das Bauerncafé Sprengel auch ein Ferienhof, der diverse Annehmlichkeiten anbietet, u. a. Kneipp- und Wellnessanwendungen. Hier kann man die Seele baumeln lassen und zur Ruhe kommen.

Überzeugen Sie sich vor Ort von diesem außergewöhnlichen Betrieb und genießen Sie Ihren Aufenthalt.

**Termin: 11. September 2024**

#### Fahrtverlauf:

Abfahrt ab Hettensen um 13.45 Uhr, entsprechend später ab Elleroode, Hardegsen Friedhof + ZOB und Hevensen.

Ihr Ziel ist das Bauerncafé Sprengel in Wolperode bei Bad Gandersheim.

Familie Sprengel freut sich darauf, Sie in ihrem Café verwöhnen zu dürfen. Genießen Sie Kaffee und saisonalen, frischgebackenen Kuchen im wunderschönen Bauernhof-Ambiente.

Wer möchte, kann anschließend noch im Hofladen auf „Shoppingtour“ gehen.

„Bei uns kommt nur das Beste rein!“ lautet das Motto, unter dem seit vielen Jahren handwerkliches Können in Küche, Bäckerei und Schlachthaus unter Beweis gestellt wird.

Das gesamte Sortiment, bestehend aus herzhaften, selbstgebackenen Broten, Fruchtaufstrichen, Wurstwaren und Schinken, wird ohne Zusatz von Aromen oder künstlichen Konservierungsstoffen hergestellt. Werfen Sie auf jeden Fall einen Blick in den Laden, er ist mit vielen Köstlichkeiten reich gefüllt.

Antritt der Rückfahrt.

Je nach Interesse könnte ein Stopp in Bad Gandersheim eingelegt werden mit Möglichkeit zu einem kleinen Gang durch die Altstadt. Die historische Innenstadt der Roswitha-Stadt mit dem Marktplatz, dem Rathaus, zahlreichen Fachwerkhäusern und der St. Georgskirche lädt zum Verweilen und Bummeln ein.

Fortsetzung der Rückfahrt mit Rückkunft in den Heimorten gegen 18.00 Uhr.

#### Leistungen:

- \* Fahrt im modernen Reisebus
- \* Kaffeegedeck: Kaffee oder Tee satt, ein Stück Torte und ein Stück Kuchen

**Reisepreis pro Person: € 29,-**

**Anmeldungen im Bürgerbüro der Stadt Hardegsen  
Tel.: 05505-5030**

Veranstalter: Fa. Scheithauer Reisen





**Aus F1 und F3 wird die neue JSG Weper E1**

Die JSG Weper E1 tritt nächstes Jahr mit den Trainern Dawid Stora, Sascha Harms und Benjamin Bock in der 1. Kreisklasse an. Auch wenn sich die Mannschaft die überwiegend aus dem jüngeren Jahrgang 2015 besteht in neuer Formation und in dem ungewohnten Spielsystem sicherlich erst zurechtfinden muss, peilt das Team einen der ersten drei Plätze in der Liga an.

Schon in den ersten gemeinsamen Trainingseinheiten hat sich gezeigt, dass sich durch den Zusammenschluss der früheren F1 und F3 nun eine Menge Qualität in dem neu formierten Kader befindet. Die Aufgabe der Trainer ist es nun, aus den guten Einzelspielern schnell eine funktionierende Mannschaft zu formen. Damit das gelingen kann, sollen die Kinder nach Möglichkeit bei jeder Übung einen Ball am Fuß und ein Lächeln im Gesicht haben. Aber auch die Disziplin, der Soziale Umgang in der Gruppe und die mentale Fitness sollen ein Schwerpunkt im Training sein. Denn nur wer klar und schnell im Kopf ist, kann auf dem Fußballplatz gute Entscheidungen treffen.

Der Höhepunkt der Vorbereitung auf die neue Saison war für alle der Trainingstag auf dem Sportplatz in Ellierode. Einen ganzen Tag lang stand das gemeinsame Fußballspielen und Kennenlernen auf dem Programm. Bei strahlendem Sonnenschein hatten die Jungs und Hanna eine Menge Spaß bei vielen verschiedenen Übungen, welche die Trainer vorbereitet hatten. Nachdem sich alle bei einem Mittagessen von der ersten Trainingseinheit gestärkt haben, ging es zur Abkühlung in das Hardegser Freibad. Nach der zweiten Trainingseinheit am Nachmittag kamen auch die Eltern dazu, um sich beim gemeinsamen Grillen kennenzulernen. Zum Abschluss wurde noch ein kleines Turnier veranstaltet.

Mamas : Kinder      Mamas : Papas      Kinder : Papas  
 Das wurde schnell zum Highlight des Tages, denn es hat allen Kindern und den Eltern eine Menge Spaß gemacht.

Die Jungs und Hanna sind bereits nach der kurzen Zeit die sie zusammen spielen und sich kennen schon zu einem richtigen Team zusammengewachsen.

Der Trainingstag war ein voller Erfolg und wir freuen uns auf eine neue Fußballsaison mit einem tollen Team.

**Kader:**  
 Emil Bock                      Felix Weißke                      Henri Zillmann  
 Levi Wittig                      Phil Lennox Albrecht              Ben Dietrich  
 Julian Wohlfeil                  Miko Harms                      Mattheo Wolter  
 Mats Randersen                  Emilio Stora                      Hanna Berger  
 Helmut Trebing

**Trainer:**  
 Dawid Stora                      Sascha Harms                      Benjamin Bock

**Betreuer:**  
 Melanie Wohlfeil                  Sandra Bock

**Trainingszeiten:**  
 Dienstag: 18:00 Uhr; Sportplatz Moringen  
 Freitag: 16:30 Uhr; Sportplatz Ellierode



**Zahnzentrum Hardeggen spendiert Trikots für die JSG Weper E1**

Für Ihre erste Saison in der E-Jugend der Kreisklasse im Landkreis Northeim sind die Jungs und Hanna von der JSG Weper E1 nun auch gut ausgestattet.

Till Wienecke vom Zahnzentrum Hardeggen hat einen ganzen Satz neuer Trikots dabeigeht, als er zum Trainingstag der Mannschaft nach Ellierode kam.

In den blauen Vereinsfarben wurde dann auch direkt die erste Trainingseinheit absolviert und die neuen Trikots wollten die Jungs und Hanna am liebsten auch gar nicht mehr ausziehen.

Wir bedanken uns recht herzlich für die großzügige Spende beim Zahnzentrum Hardeggen und werden die nächste Saison immer mit einem strahlenden Lächeln im Gesicht spielen.



**Bustour zur Firma Wenatex mit anschließendem Besuch des Cafés**

**"De Ole Müllern Schün" und einem kleinen Abstecher in die Südheide**

Am Donnerstag 15.8.2024 fuhr eine kleine Gruppe von 19 Hardegsern und Hardegserinnen nach Hannover Langenhagen zur Firma Wenatex.

Um 7:15 Uhr wurden wir in Hardeggen vom Bus der Firma Scheithauer abgeholt.

Vor Ort gegen 9:00 Uhr wurden wir mit einem kleinen Frühstück begrüßt. Nachdem sich alle gestärkt hatten, erzählte uns Herr von Bredow, wie wir besser schlafen können.

In dem 2-stündigen Vortrag erklärte er uns die Vorteile des Wenatex Schlafsystems. Danach konnten sich alle auf das vorbereitete Bett legen und es ausprobieren. Viele waren begeistert, aber leider übertrafen die Preise unseren Kostenrahmen.

Nach einem kleinen Mittagsimbiss fuhren wir um 13:15 Uhr weiter nach Müden an der Örtze zum Hofcafe. Von einer freundli-

chen jungen Frau wurde uns dort ein riesiges Stück Torte serviert, welches manche Mitreisende nicht aufessen konnten.

Karsten Springhorn, der jetzige Besitzer des Hofes, berichtete anschließend über die Geschichte des Hofes, die Heidschnucken und die tollen Torten seiner leider verstorbenen Frau Ria.

[www.ole-muellern-schuen.de/der-muellern-hof/hofgeschichte](http://www.ole-muellern-schuen.de/der-muellern-hof/hofgeschichte)  
 Gegen 16:15 Uhr fuhren wir weiter zum Heideparkplatz Misselhorner Heide bei Herrmannsburg. Dort konnten alle Mitreisenden vor der Heimfahrt einen kurzen Spaziergang durch die blühende Heide machen. Diejenigen, die nicht so gut zu Fuß waren, ließen sich auf einer Bank nieder und konnten so den Anblick genießen.

Gegen 17:20 Uhr mussten wir dann allerdings zurück fahren, um gegen 20 Uhr wieder in Hardeggen zu sein.

Allen Beteiligten hat der Ausflug gefallen.

Elke und Burkhard Witt  
 SoVD Hardeggen





### Zeltlager der Jugendfeuerwehren

Wer diesen Sommer für Freizeiten mit Kindern und Jugendlichen nutzen möchte, der braucht eine ordentliche Portion Glück mit dem Wetter. Die Jugendfeuerwehren es – und dazu noch ein vielfältiges Programm.

Eine Woche lang waren die Nachwuchsbrandschützer am Freizeitsee in Schönhagen zu Gast. Vom 22. bis 29. Juni erlebten die rund 80 Teilnehmer eine mit Aktionen gespickte Zeltlagerwoche. Als „das Highlight der Sommerferien“ haben die jungen Menschen ihre Feuerwehrwoche genannt – und das nicht ohne Grund. Vom Kletterwald in Silberborn bis zum tierischen Vergnügen im Wildpark Neuhaus wurde den Jugendlichen so einiges geboten. Aber auch in der kleinen Zeltstadt wurde es nicht langweilig. So konnte beispielsweise Handwerkliches Geschick beim Bauen von Frühstücksbrettern bewiesen werden. Gemeinsames „Public Viewing“ bei den Spielen der Fußball-Europameisterschaft gehörten ebenso wie Baden bei Temperaturen von bis zu 31 Grad mit dazu. Eine willkommene Abkühlung, die bei so manchem anderen Zeltlager eher durch zu viel Nass durch Regen stattfand. Teilweise wurde auch die Nacht zum Tag gemacht, so erkundeten die Teilnehmer bei einer Nachtwanderung den schönen Solling.

Auch die kleinsten der Feuerwehr hatten die Möglichkeit, mal in das Zeltlager hineinzuschnuppern. So nahmen auch die Kinderfeuerwehren der Stadt Hardegsen am Zeltlager teil. Diese Möglichkeit gibt es so eher selten. Damit war das erste Stadtzeltlager nach zehn Jahren Pause ein voller Erfolg – und eine Wiederholung damit keinesfalls ausgeschlossen.



präsentiert

Am 21.09. um 20:00 Uhr  
im Muthausaal

## JAGAS

### Rock und Chansons aus Paris

Musikalische Gäste aus Paris präsentiert die Initiative Kunst & Kultur Northeim in Zusammenarbeit mit der Kulturinitiative Hardegsen am 21.09. um 20 Uhr im Muthausaal Hardegsen. Die fünf Musikerinnen und Musiker der Band JAGAS knüpfen mit energiegeladenen und kraftvollen Songs mit Poesie, Menschlichkeit und gesellschaftlichem Engagement an die Tradition des engagierten französischsprachigen Rock & Chanson an und vereinigen dabei Klänge aus aller Welt. Mit einer begeisternden Bühnenpräsenz, einem unvergesslichen Klangerlebnis und leidenschaftlichen Musiker:innen nimmt JAGAS das Publikum mit auf eine einzigartige musikalische Reise, die Grenzen durchbricht und Genres überwindet.

Die Band verbindet gekonnt traditionelle Instrumente mit modernen Beats, um eine Musik zu kreieren, die die Seele berührt. Neue Rhythmen, bezaubernde Melodien, pure Energie, Tanz, Freude finden sich in ihren Songs, die aktuelle Botschaften gegen Gewalt, Rassismus und für gesellschaftliche Vielfalt beinhalten.



Das Konzert wird gefördert im Bundesprogramm DEMOKRATIE LEBEN im Landkreis Northeim und vom Landschaftsverband Südniedersachsen, der KSN-Stiftung und von der Stadt Hardegsen unterstützt.

Karten gibt es im Vorverkauf für 20 € (ermäßigt / nur an der Abendkasse 13 €).

An der Abendkasse kostet die Karte 25 €.

Vorverkaufsstellen:

Die Optiker Hardegsen, Buchhandlung Grimpe Northeim, Free-Quenz Einbeck, Buchhandlung Pieper Bad Gandersheim, Roter Buchladen Göttingen.

Kartenvormerkungen sind auch direkt möglich bei der Initiative Kunst & Kultur Northeim unter Tel. 05551-63193 oder per Email an [info@kunst-kultur-northeim.de](mailto:info@kunst-kultur-northeim.de)

Weitere Informationen: [www-kunst-kultur-northeim.de](http://www-kunst-kultur-northeim.de)

**YOGA FÜR KIDS**  
**STRESSFREI DURCH DIE SCHULZEIT: AUTOGENES TRAINING FÜR TEENS**  
 Freitags 17-15 Uhr **AB 12 J.**  
**LEBENS- & FRIEDENS- MEDITATION & AUTOGENES TRAINING**  
 GRATIS  
 Samstags 09:00 Uhr  
**AUTOGENES TRAINING FÜR KINDER AB 7 J.**  
 Freitags 16:15 Uhr 30 MIN  
**WIR SIND PARTNER VON HANSEFIT**  
**OK-IN**  
**SELBSTVERTEIDIGUNG FÜR FRAUEN**  
 Start 03.09.2024  
 4 Einheiten  
 Dienstag 20:30 Uhr  
**BLOCKKURS 50,-€**  
 0152 34511593 [www.kobradojo.de](http://www.kobradojo.de)  
**Präventionspartner der AOK Niedersachsen 2024**  
**AOK-Mitglieder**  
 AOK Niedersachsen  
 Das Gesundheitswerk



## Der Verschönerungs- und Heimatverein Hardeggen im Herbst

Am Sonntag, den **08.09.24**, wird der „kleine Bruder“ des Muthauses, der **Wachturm**, für den „**Tag des offenen Denkmals**“ geöffnet. Er ist der letzte von ehemals acht Wachtürmen der historischen Hardegger Stadtbefestigung. Wer sich nicht scheut, die 25 Steinstufen in seinem Inneren zu erklimmen, wird mit einem beeindruckenden Blick auf Hardeggen, die Weper und den Galgenberg belohnt. Der Eintritt ist frei, eine Spende zum Erhalt dieses Baudenkmals wird aber gern angenommen. Damit auch die kleinen Gäste etwas vom Besuch beim Wachturm haben, gibt es wieder den großen „Rapunzel-Zopf“ zu bestaunen. Angehende Bergsteiger können sich mit Hilfe eines Erwachsenen an Seilen den steilen Burgberg hinaufarbeiten und auf der Terrasse eine süße Belohnung in Empfang nehmen.

Am Samstag, dem **14.09.24** findet unsere jährliche **Herbstwanderung** statt. Wir treffen uns um 14:00 Uhr an den Vereinsgaragen hinter der Feuerwehr. Der ausgesuchte Weg führt ins rund um den Galgenberg, dessen unheimliche Vergangenheit uns sowohl mit Gespenstergeschichten als auch historisch verbürgten Fakten (die letzte Hinrichtung fand 1818 statt) nahe gebracht wird. Wir bitten um eine kurze Anmeldung bei Johanna Fischer unter der Telefonnummer 05505 - 5383, weil wir den kulinarischen Ausklang diesmal am Kiosk des Wildparks planen. Gäste sind herzlich willkommen!

Es ist allgemein bekannt, dass **Heinzelmännchen** im Verborgenen arbeiten. Das gilt auch für unsere Vereins-Aktiven, die – von der Öffentlichkeit häufig unbemerkt – dafür sorgen, dass z. B. der Burgberg gemäht wird, Wege begehbar gemacht und Bänke frei geschnitten werden. Aber manche übertreiben ihre Zurückhaltung! So wissen wir nicht, welcher Heinzelmann (oder ist es eine „Heinzelfrau“?) so freundlich war, mehrere Hinweisschilder auf den **Märchengrund** mit großem künstlerischen Geschick zu erschaffen und aufzustellen. Deshalb bitten wir darum, dass sich uns dieser freundliche Mensch zu erkennen gibt. Sachdienliche Hinweise nimmt z. B. unsere Erste Vorsitzende, Sabine Fischer, unter der Telefonnummer 05505 - 9409830 entgegen (eventuell weiterhin gewünschte Anonymität bleibt gewahrt.)



Tag des offenen Denkmals 2023: Wachturm mit Rapunzel-Zopf



## Wanderung durch die Lunau!

Die Klönggruppe hatte am Samstag den 10. August, um 14:00 zum Wandern durch das lauschige Lunautal eingeladen.

Hier hatte der Verschönerungsverein 2007 jeweils im Abstand von rund 400 Metern Hinweisschilder mit bekannten Volksliedern angebracht. Diese Liedtexte ergänzen die bisherigen Markierungen über die Tier- und Pflanzenwelt des beliebten Hardegger Wanderreviers und sollen die Besucher zum Singen anhalten.

Bei der ersten Liedertafel begrüßte uns Brunhilde und wir stimmten fröhlich in das erste Lied „Alle Vögel sind schon da“ ein, begleitet wurden wir von Robert auf der Mundharmonika. Den weitesten Weg bei der Anreise hatte Wilfried aus Northeim, der von dem „Waldpfad der Lieder“ ganz begeistert war. Dass es so etwas in Hardeggen gibt, hatte er noch nie gehört. Nach zwei Stunden waren wir an den „Drei Eichen“ am ehemaligen Spielplatz angekommen. Hier war schon der Tisch gedeckt und wir ließen uns den Kaffee und Kuchen schmecken. Fünf Personen, die nicht mit wandern konnten, fanden sich pünktlich um 16:00 Uhr zur Kaffeetafel ein. Wir erzählten noch von der schönen Wanderung und den vielen Liedern, die wir gemeinsam gesungen haben. Zur Belohnung bekamen alle noch einen süßen Wachturmbläser mit auf den Heimweg.

Ein herzliches Dankeschön sagen wir Christiane Sprenger und Inge Hauptvogel für ihre Hilfe. Auch an Markus und Rainer Körner für den Aufbau der Tische und Bänke.

Der nächste Klönnachmittag findet am Freitag, den 04. Oktober, um 15:00 Uhr im Burgstall statt. Unser Thema lautet „Einkochzeit“. Gäste sind herzlich willkommen.

Brunhilde Friedebold



Vor der Liedertafel „Waldeslust“



Gemeinsame Runde beim Abschluss der Wanderung

**Hardegger Sportverein  
Sportabzeichen**

Der Hardegger Sportverein bietet noch im September 2024 auf dem Burgsportplatz die Sportabzeichenabnahme an.

Die Abnahme findet jeden Donnerstag ab 18 Uhr statt.

Es können auch Termine nach Absprache unter Tel-Nr. 05505-1631 verabredet werden.

**„Hab oft im Kreise der Lieben...“  
– ein Surroundkonzert**

Das Göttinger Vokalensemble lädt ein zu einer Konzertreihe mit Folksongs und Liedern in einem ungewöhnlichen Aufführungsformat. Der Surroundeffekt wird hierbei nicht mit Hilfe spezieller Audiotechnik erzielt. Der Chor singt unter der Leitung von Andreas Jedamzik

in verschiedenen räumlichen Aufstellungen: Um die Zuhörer herum, in Bewegung und im Raum variabel platziert. So entsteht eine besondere Nähe zum Publikum und ein bemerkenswert intensives Klangerlebnis.

Die Konzertbesucher erwartet ein buntes Programm von Chorliteratur der romantischen Epoche (F. Silcher, J. Brahms u.a.) sowie bekannte Folksongs und Volksliedern in zeitgenössischen Sätzen neu interpretiert (z.T. chorische Uraufführungen). Auch auf andere Weise sind die Zuschauer mitten dabei, wenn sie sich am musikalischen Rätsel des Chors im Konzert beteiligen und die Chance auf 3x2 Freikarten zu einem der kommenden Konzerte erhalten.

Karten für das Konzert sind über Reservix im VVK, an der Abendkasse sowie über das Gemeindebüro St. Mauritius erhältlich.

**Herbstkonzerte 2024 der camerata vocale göttingen**

Das Herbstprojekt 2024 der camerata vocale göttingen führt den Chor, der in diesem Jahr sein 40jähriges Bestehen feiern kann, nach längerer Abstinenz wieder in die Region Göttingen, wo seinerzeit alles begann. Zuhörerinnen und Zuhörer sind herzlich eingeladen zu zwei Chorkonzerten: am Sonnabend, 14. Sept., in der St. Christophoruskirche Reinhausen (Beginn 18.00 Uhr), am Sonntag, 15. Sept., in der St. Mauritiuskirche Hardeggen (Beginn 16.00 Uhr).

Im Herbst 1984 gründeten Studentinnen und Studenten in Göttingen einen Kammerchor, ursprünglich für ein einzelnes Konzert in der dortigen Christuskirche. Inzwischen ist daraus ein Chor geworden, der, obwohl die Mitglieder zu den Proben und Konzerten u.a. aus Oldenburg, Göttingen, Bremen, Berlin, München, Mainz, Flensburg oder Lübeck anreisen, regelmäßig zwei Projekte pro Jahr erarbeitet und aufführt. Diese Projekte führten den Chor in den letzten Jahren u.a. nach Mainz, Würzburg, Mülheim, Stralsund, Duderstadt, Braunschweig, Hildesheim, Bad Hersfeld, Lüneburg, Lübeck, Greifswald, Bremen, Oppenheim, Frankfurt, Strasbourg, Colmar, Burgund, York, Coventry, Oldenburg, Göttingen, Rotenburg, Rosenheim, Kassel, Görlitz, Legnica, Moers und Verden.

Die Größe des Chores wechselt bei den einzelnen Projekten etwa zwischen 30 und 45 Sängerinnen und Sängern. Im Laufe der Zeit hat sich der Chor, der überwiegend a-cappella-Werke singt, ein breites Repertoire erarbeitet, angefangen von der Messe de la Nostre Dame von Guillaume de Machault über Werke von Schütz, Bach, Mendelssohn, Verdi, Bruckner, Brahms, Olsson, Reger, Schönberg, Kokkonen, Eben, Penderecki, Rutter, Zimmermann, Kelterborn, Stockhausen und vielen anderen bis hin z.B. zu Uraufführungen von Werken des Kölner Komponisten Henning Frederichs und des Stuttgarter Komponisten Sidney Corbett. Die musikalische Leitung des Chores liegt in den Händen von Tillmann Benfer, von 1983-1990 Kreiskantor in Uslar, und von 1990-2022 Kirchenmusikdirektor am Dom zu Verden.

Der Blick zurück zu den Anfängen in Göttingen schlägt sich auch nieder in der Programmauswahl. So werden mit Chorwerken von Heinrich Schütz („Ich bin ein rechter Weinstock“), Christoph Th. Walliser („Nun lob, mein Seel, den Herren“), Johann Sebastian Bach („Dona nobis pacem“), Felix Mendelssohn Bartholdy („Warum toben die Heiden“ und „Richte mich, Gott“) sowie Frank Martin (Kyrie und Gloria) Motetten zu hören sein, die den Chor in seiner Anfangszeit geprägt und im Laufe der vier Jahrzehnte immer wieder beschäftigt und begleitet haben.

Der Eintritt zu den Konzerten ist frei, eine Spende am Ausgang herzlich erbeten.



**„40 Jahre Wanderfreunde Hettensen e.V.“**

Dem Motto „Kommt und feiert mit uns das 40-jährige Bestehen der Wanderfreunde Hettensen“ sind am 10.08. 2024 viele Gäste gefolgt und haben den 40. Geburtstag des Vereins zusammen mit den Mitgliedern gebührend gefeiert.

Das sommerliche Wetter sowie die leckeren Speisen, Getränke und Cocktails haben guten Anklang gefunden.

Unter anderem wurde die Kaffeetafel von den Besuchern gelobt. Wir danken Allen für Ihre Backkünste und die zahlreichen Kuchenspenden.

Auch die Kinder kamen auf Ihre Kosten und hatten Spaß in der Hüpfburg, sowie beim professionellen Kinderschminken. Sie ha-

ben ganz ruhig ausgeharrt und aus vielen Kindergesichtern kamen tolle Motive und die wildesten Tiere zum Vorschein.

Die Liveband „Cream 21“ sorgte für schwungvolle Unterhaltung und zog auch auswärtige Besucher an. So eine Liveband hat es in Hettensen noch nicht gegeben. Im Anschluss strömten auch die Nachtschwärmer bei Discomusik auf die Tanzfläche.

Es hat dem Vorbereitungsteam und den Helfenden eine große Freude bereitet das Fest zu organisieren und auszurichten.

Wir danken allen Helfenden und Vereinen, die uns bei der Planung und Umsetzung unterstützt haben.

Das Orga-Team und der Vorstand der Wanderfreunde Hettensen e.V.



**Dritter Dorfflohmarkt in Hevensen**

Auch in diesem Jahr fand in Hevensen der Dorfflohmarkt statt. Dazu öffneten diesmal sogar über 50 Dorfbewohner am Sonntag, den 11. August bei schönstem, fast schon zu heißem Sonnenschein ihre Türen und Garagen und verkauften Kleidung, Haushaltsgegenstände, Dachbodenfundstücke und vieles mehr. Am Stand der Feuerwehr Hevensen durften die Besucherinnen selbst mit einem Wasserschlauch zielen üben und somit für eine dankbare Abkühlung sorgen. Die „LadenTreff Alte Schule eG“ war dieses Jahr auch auf dem Flohmarkt vertreten und informierte alle Interessierten über den geplanten Bau des Dorfladens mit Dorfcafé. Für das leibliche Wohl wurde mit Bratwurst, Getränken, Waffeln, Kuchen, Kaffee und Eis gesorgt. Die Kin-

derherzen schlugen besonders beim Ponyreiten höher. Beim Flohmarkt-Rallye-Gewinnspiel konnten die BesucherInnen fleißig Buchstaben an den mit Luftballons markierten Ständen im ganzen Dorf sammeln. 6 GewinnerInnen dürfen sich über Gutscheine aus der Umgebung bzw. Hardeggen-Rucksäcke mit Esel-Aufdruck freuen. Den erfolgreichen Tag ließen viele Hevenser wieder überall im Dorf bei kleinen Nachfeiern gemütlich ausklingen.

Das Organisationsteam bedankt sich bei allen TeilnehmerInnen, insbesondere bei denen, die einen Verpflegungs- oder Aktionsstand hatten, bei der Feuerwehr Hevensen und bei Heide Rabe mit ihren 2 süßen Ponys. Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr!



**Die Tradition lebt: 34. Drachenfest am 3. Oktober**

Was 1989 einmal in der Feldmark zwischen Hevensen und Gladebeck im Kleinen begann hat sich über die Jahrzehnte zum festen Bestandteil im regionalen Veranstaltungskalender entwickelt: Das Hevenser Drachenfest. Am 3. Oktober findet das beliebte Familienfest bereits zum 34. Mal statt.

Auf dem etwa 14.000 qm großen Gelände hinter dem Dorfgemeinschaftshaus können die Drachen bis zu einer genehmigten Höhe von 300 Metern in die Luft gehen. Dabei spielt es keine Rolle, ob diese groß, klein, selbst gebastelt oder gekauft sind. Profis oder Anfänger. Erlaubt ist was fliegt.

Aktionen für Kinder laden auch am Rand der Drachenwiese zu viel Spaß ein. Das Mini-Truck Team aus Rosdorf wird wieder seine sehenswerte Ausstellung von Truck Miniaturen aufbauen. Weitere Mitwirkende: Der Verein für Hunde in Not wird wieder mit einer Tombola und einem Crêpes-Stand vertreten sein. Der Reithof Korengel aus Hardeggen bietet für die Kleinen Ponyreiten an. Auch einige Stände mit Handarbeiten sind vor Ort zu finden. Hunger und Durst kennt das Drachenfest nicht. Es gibt Grillwurst, Pommes und Getränke. Am Nachmittag wartet wieder ein Kuchenbuffet mit vielen selbstgebackenen Kuchen auf die Gäste. Im Mittelpunkt stehen je-

doch die Drachen. Der Tag soll wieder viel Spaß und Freude für alle Besucher bringen. Änderungen des Programms sind möglich. Daher immer informiert bleiben:

<https://www.facebook.com/DrachenfestHevensen>



## 32. Softball Turnier der Pioneers

### Aachen gewinnt Wartseiner-Cup in Hevensen

Die Aachen Aixplosives gewannen am vergangenen Wochenende erstmals das Mixed Softball Turnier der Hevensen Pioneers. Die Aixplosives setzten sich am Sonntag in einem spannenden und dramatischen Finale am Ende mit 4:3 knapp gegen die Werler Wölfe durch. Den dritten Platz belegten die Hamburg Knights. Die Hansestädter gewannen das "kleine Finale" ebenfalls knapp mit 8:7 gegen das Team aus Darmstadt und Frankfurt.

10 Mixed Teams traten zum diesjährigen Softballturnier der Hevensen Pioneers im Karl Hartje Ballpark an. Am Samstag wurde bei nahezu besten Wetterbedingungen die Vorrunde ausgetragen. In insgesamt 20 Partien wurden



die Halbfinalteilnehmer ermittelt. Die beiden späteren Finalisten gewannen ihre Gruppenspiele souverän. Aachen setzte die Maßstäbe und marschierte schadlos ins Halbfinale. Werl, Hamburg und Darmstadt/Frankfurt sicherten sich mit 3-1 bzw. 2:1 Siegen die Teilnahme am Halbfinale.

Die Halbfinalspiele standen sich somit Aachen und Darmstadt-Frankfurt und Hamburg und Werl gegenüber. Auch die beiden Semifinalspiele verliefen spannend und endeten denkbar knapp. Aachen setzte sich mit 8:7 gegen die Hessen durch. Die Knights aus Hamburg unterlagen den Werler Wölfen ebenfalls knapp mit 2:3

Im Spiel um Platz 9 unterlagen die Gastgeber mit 3:9 gegen Witten. Im Spiel um Platz 7 gewannen die Göttingen Allstars mit 10:5 gegen die Paderborn Old Bones. In der Partie um Platz 5 setzten sich das junge Team aus Soest mit 3:0 gegen die Siegen Pirates durch. Spannend verlief das „Kleine Finale“, in dem sich die Teams aus Darmstadt-Frankfurt und Hamburg gegenüberstanden. Nach einem spannenden Verlauf behielten die Knights aus Hamburg knapp mit 8:7 die Oberhand.

Im Endspiel um den Warsteiner Cup traf Turnierprimus Aachen auf die Wölfe aus Werl. Nach einer 3:0 Führung der Aixplosives sah anfangs alles nach einem klaren Erfolg der Aachener aus. Doch die Wölfe bissen, legten nach und konnten in den Innings 4 und 5 drei Umläufe erzielen. 3:3 der Spielstand. Aachen hatte dann den einen Läufer aus 2. Base und somit die sog. „Scoring Position“. Den „Wining Run“ konnte Joshua Spautz nach einem Basehit von Max König denkbar knapp über die Homebase bringen. Knap-per und spannend kann ein Spiel kaum enden. Glückwunsch an beide Teams, die für ein jederzeit sehenswerte Finale sorgten.

Direkt im Anschluss fand die Siegerehrung statt. Vorsitzender Torte Henne bedankte sich bei den Teams, den Schiedsrichtern, der eigenen Crew und den zahlreichen Helferinnen und Helfern sowie bei den Sponsoren. Alle Teams bekamen Urkunden und eine Kiste Alster der bekannten Privatbrauerei überreicht. Den Warsteiner-Cup nahm unter großem Beifall der Teams die Aachen Aixplosives entgegen. Zuvor übergaben die Werler Wölfe den von ihnen kreierten Partypokal an das Team aus Darmstadt und Frankfurt.

Unterm Strich dürfen die Pioneers als Veranstalter wieder auf ein gelungenes Turnier zurückblicken. Knapp über 130 Spielerinnen und Spieler aus ganz Deutschland waren an diesem Wochenende auf den beiden Spielfeldern im Karl Hartje Ballpark aktiv dabei. Es gab wieder einmal viel Lob von den Gästeteams. Selbst die z. T. heftigen Regenfälle am Sonntagvormittag hielt die Teams nicht auf. Es konnten alle 29 angesetzten Partien gespielt werden.

1. Aachen Aixplosives
2. Werler Wölfe
3. Hamburg Knights
4. Darmstadt-Frankfurt „Darmfut“ Whiplers
5. Soest Tita-Nics

6. Siegen Pirates
7. Göttingen Allstars
8. Paderborn Old Bones
9. Kaka Lakers Witten
10. Hevensen Pioneers



Die Pioneers bedanken sich hier für die starke Unterstützung Danke an:

- Feuerwehr Wolbrechtshausen
- Feuerwehr Hevensen
- Musikverein Wolbrechtshausen
- SG Wolbrechtshausen-Hevensen
- Mitglieder und Freunde der Pioneers
- die Frühstücksfrauen - ganz stark
- alle Sponsoren und Spender



## NDR BIGBAND



NDR Bigband unter der Leitung von Chefdirigent Geir Lysne featuring Pablo Caminero Trio - Support: Bigband Presto

18:15 Uhr: Einlass 18:45 Uhr: Bigband Presto 20:00 Uhr: NDR Bigband



Tickets: € 30,- Vvk (€ 35,- Ak) bei Fleischerei Becker in Nörten - Hardenberg, Volksbank in Hardeggen, [www.musikverein-wolbrechtshausen.de/tickets/](http://www.musikverein-wolbrechtshausen.de/tickets/)



## Wolbrechtshausen



Sozialverband  
-Ortsgruppe Trögen-

**Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Die Jahreshauptversammlung des Sozialverbandes der Ortsgruppe Trögen findet am **Samstag, den 14. September 2024, 12.00 Uhr** im **Dorfgemeinschaftshaus Espol** statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung, Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Gedenken der Verstorbenen.
3. Genehmigung der Tagesordnung.
4. Verlesen und Genehmigung des Protokolls vom 06.10.2023.
5. Begrüßungsworte vom Kreisverband.
6. Geschäftsbericht der 1. Vorsitzenden.
7. Kassenbericht durch die Schatzmeisterin.
8. Aussprache zu den Berichten.
9. Bericht der Revisoren.
10. Antrag über die Entlastung des Vorstandes.
11. Wahlen zum Vorstand:
  1. Vorsitzende(r), 2. Vorsitzende(r), Schatzmeister(in)
  - 2 Beisitzer, 2 Revisoren.
12. Ehrungen.
13. Verschiedenes.
14. Schlusswort.

Wir beginnen mit einem warmen Essen, nach der Versammlung wird Kaffee und Kuchen gereicht.  
**Anmeldungen bitte bis zum 08. September 2024 bei:**  
Regina Schinkel oder Otto Hampe  
Tel. 05554-390124 Tel. 05505-1708



**Das wollen wir zusammen feiern!**

**Freitag, den 06.09.**

**19:00 Uhr Meisterschaftsspiel 032**

SSG Trögen-Üsinghausen gegen SG Altes Amt

leckere Getränke  
gegrillte Köstlichkeiten

**Samstag, den 07.09.**

**16:00 Uhr WEDERMOVE 2.0**  
DIE WEDER BIST ERHEIT

Im Anschluss PARTY AUF DEM SPORTGELÄNDE DER SSG SOLANGE IHR DURCHHALTET...

Wasserrutsche  
Getränk-spezialitäten  
DJ Tom Wüstefeld

**Sonntag, den 08.09.**

**10:00 Uhr Gottesdienst im Sportheim**  
mit Lektorin Susanne Westphal

**11:30 Uhr Mittagessen**

Geschmecktes (Schwein, Geflügel), Spätzle, Soße, Salate  
Für das Mittagessen meldet Euch bitte bis zum 01.09. bei einem Vorstandsmitglied an.  
Der Preis pro Portion beträgt 12,- €

**13:00 Uhr Kleiner feierlicher Festakt**  
mit ein wenig Vereinsgeschichte und Ehrungen

**15:00 Uhr Heißer Kaffee & superleckerer Kuchen**

sportliche Aktivitäten für alt & jung  
Hüpfburg  
Basteln für Kinder  
Auftritt der Zwischentöne



**Mietwagen** **P** *immer eine gute Alternative!*  
**ein** **Personen- und Krankenbeförderung**  
Wir fahren Sie von A(rzt) bis Z(ug)

- zur Strahlentherapie
- zur Chemotherapie
- zur Dialyse
- Rollstuhltransport
- Flughafentransfer
- Kurierfahrten

Gebührenfrei anrufen unter:  
**0800-9 222 777**

**Gesucht: Pflegekraft (m/w/d)**  
gerne auch als Quereinsteiger

**Verwaltungskraft (m/w/d)**  
mit fundierten Buchhaltungskennnissen

Ausführliche Stellenausschreibung unter:  
[www.diakonie-mauritius.de](http://www.diakonie-mauritius.de)

**Pflegedienst St. Mauritius**  
Pflegedienst St. Mauritius  
Giesseturm 3 - 37181 Hardegsen  
Tel.: 05505-999215  
[bewerbung@diakonie-mauritius.de](mailto:bewerbung@diakonie-mauritius.de)

Ja, wir stellen DICH ein!

**Gasthaus „Zur Linde“**  
Inh. Rita Hichert  
Landstraße 14  
37181 Hardegsen-Trögen  
Tel.: 0 55 05 / 94 70 - 0  
[www.zurlinde-troegen.de](http://www.zurlinde-troegen.de)

**Gasthaus „Zur Linde“**  
Inh. Rita Hichert  
Landstraße 14  
37181 Hardegsen-Trögen  
Tel.: 0 55 05 / 94 70 - 0  
[www.zurlinde-troegen.de](http://www.zurlinde-troegen.de)

**ab November Gänseessen**

Wir bitten um Voranmeldung.

Probieren Sie auch unsere **Gans to go**

**Wurstprobe**  
am 11. und 12. Oktober  
und am 18. und 19. Oktober  
jeweils ab 18:30 Uhr

Wir bitten um Voranmeldung.

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. MAURITIUS HARDEGSEN**

Burgstraße 6, 37181 Hardegsen  
Tel.: 05505-9590670 Fax: 05505-9590672  
E-Mail: anne.dill@evlka.de  
Internet: www.kirchengemeinde-hardegsen.wir-e.de

Pfarrbüro: Melanie Albrecht  
Bürozeiten: dienstags 10:00 - 12:00 Uhr,  
donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr  
Tel. 05505/9590670  
E-Mail melanie.albrecht@evlka.de

**Hardegsen**

02.09.	15:00 Uhr	Frauenkreis im Gemeindehaus
04.09.	15:00 Uhr	Spielrunde im Gemeindehaus
	19:00 Uhr	Friedensgebet in der Kirche
05.09.	19:30 Uhr	Kantoreiprobe in der Kirche
08.09.	11:00 Uhr	Diakonie-Gottesdienst – P. i. R. Bernd Ranke & Diakoniestation
09.09.	19:00 Uhr	Info-Abend für Vorkonfirmanden im Gemeindehaus mit P. Matthias Luskow (für Schüler*innen, die im Schuljahr 2024/2025 die 7. Klasse besuchen)
12.09.	19:30 Uhr	Kantorei-Probe in der Kirche
14.09.	14:00 Uhr	Traugottesdienst mit Trauung von Nicole Utz und Daniel Hennies – Pn. Anne Dill
15.09.	16:00 Uhr	Konzert Camerata Vocale Göttingen
19.09.	19:30 Uhr	Kantorei-Probe in der Kirche
21.09.	10:00-12:00 Uhr	Kindergottesdienst mit Bea Kiefer und Fabienne Heise im Gemeindehaus
	11:00 Uhr	Taufgottesdienst mit Taufe von Ruby Chmura – Pn. Anne Dill
	16:00 Uhr	Gottesdienst zur Silbernen Konfirmation – D. Michael Krieg
22.09.	10:00 Uhr	Gottesdienst zur Diamantenen, Eisernen, Gnadenen und Kronjuwelen-Konfirmation Pn. Anne Dill (Musikalische Begleitung durch die Kantorei St. Mauritius)
	15:00 Uhr	Gottesdienst zum Weltalzheimertag – D. Michael Krieg
24.09.	19:30 Uhr	Kirchenvorstandssitzung im Gemeindehaus
26.09.	19:30 Uhr	Kantorei-Probe in der Kirche
28.09.	09:00-12:00 Uhr	Konfivormittag Jg. 23/25 zum Thema „Schöpfung“ im Gemeindehaus mit Pn. Anne Dill und Teamern
29.09.	17:00 Uhr	Chorkonzert mit dem Göttinger Vocalensemble

**Trögen-Üssinghausen**

08.09.	10:00 Uhr	Gottesdienst zum Jubiläum 60 Jahre SSG Trögen-Üssinghausen mit Ln. Susanne Westphal im Sportheim Trögen-Üssinghausen
15.09.	09:30 Uhr	Gottesdienst in Üssinghausen – Ln. Fabienne Heise
29.09.	10:00 Uhr	Gottesdienst zur Diamantenen, Eisernen, Gnadenen und Kronjuwelen-Konfirmation in Trögen Pn. Anne Dill

**KATH. PFARRGEMEINDE ST. MARTIN MIT ST. MARIEN  
HARDEGSEN**

Pfarrer:  
Andreas Pape Gardekürassierstraße 5 37154 Northeim  
Tel.: 05551/995318  
Sprechzeiten: Nach telefonischer Vereinbarung  
E-Mail: dechant.pape@kath-pfarrei-st-martin.de  
Pfarramt:  
Katrín Schellmann Marienweg 2 37181 Hardegsen  
Tel.: 05505/2302 Fax: 05505/959826  
E-Mail: kath.pfarramt.hardeggen@t-online.de  
Bürozeiten des Pfarrbüros:  
Freitags von 9:00 - 11:00 Uhr  
kath.pfarramt.hardeggen@t-online.de

Jeden Donnerstag 19.00 Uhr Übungsabend  
der Männerschola

02.09.	19:00 Uhr	Ortsausschuss
03.09.	15:00 Uhr	Treffen Frauenkreis
06.09.	09:00 Uhr	Herz-Jesu-Messe
07.09.	18:00 Uhr	Hl. Messe
13.09.	09:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier
20.09.	09:00 Uhr	Hl. Messe
21.09.	18:00 Uhr	Hl. Messe
27.09.	16:00 Uhr	Andacht für die Bewohner*innen der Seniorenwohnanlage Paschenburg

Die katholische Kirche in Hardegsen ist täglich von 10-17 Uhr  
verlässlich geöffnet zum Verweilen und zum persönlichen Gebet.  
Herzliche Einladung!!

Änderungen sind vorbehalten - bitte achten Sie auch auf aktuelle  
Aushänge und Mitteilungen.

Wir laden herzlich ein!

**GEMEINDEFABRT**  
nach Hankensbüttel  
Busfahrt

**28. September 2024**

**Programm**

- Besichtigung im Kloster Isenhagen
- Mittagessen im Restaurant am See
- Geführter Rundgang im Oleezentrum Hankensbüttel

Die Kosten für den Bus übernimmt die St. Mauritius-Stiftung

Anmeldung: Pfarrbüro Hardegsen bis 27.08.2024

**EV.-LUTH. JOHANNES-KIRCHENGEMEINDE  
ELLIERODE-HETTENSEN**

Pfarramt Ellierode, Pastor Nicolas Buschatzky  
Pfarrstr. 8, 37181 Hardeggen OT Ellierode  
Tel. 05505/2316 - Fax. 05505/940813  
E-Mail: nicolas.buschatzky@evkla.de  
www.kirche-ellierode-hettensen.de

Pfarrbüro Ellierode, Melanie Albrecht  
Bürozeiten: mittwochs 10:00 - 12:00 Uhr  
Tel. 05505/2316 - E-Mail: KG.Ellierode-Hettensen@evkla.de  
Frau Albrecht ist auch im Pfarrbüro Hardeggen erreichbar:  
dienstags 10:00 - 12:00 Uhr  
donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr  
Tel.: 05505/9590670 - E-Mail: melanie.albrecht@evkla.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

01.09.	11:00 Uhr	Ellierode, Gottesdienst zur Jubelkonfirmation - P. Matthias Luskow
04.09.	15:00 Uhr	Hettensen, Seniorenkreis im Gemeinderaum
08.09.	09:30 Uhr	Hettensen, Gottesdienst – Dn. Heike Nieschalk
12.09.	19:00 Uhr	Ellierode, Abendgebet "Bevor die Sonne sinkt" – Johanna Fischer
15.09.	11:00 Uhr	Ellierode, Gottesdienst zum Kirchenjubiläum 275 Jahre St. Johannes-Kirche – P. Matthias Luskow Rahmenprogramm für alle mit Leckereien vom Grill, sowie Kaffee und Kuchen
22.09.	18:00 Uhr	Hettensen, Gottesdienst „Zwischen Tag und Nacht“ – Gottesdienst-Team
26.09.	19:00 Uhr	Ellierode, Abendgebet "Bevor die Sonne sinkt" – Johanna Fischer
29.09.	18:00 Uhr	Asche, Gottesdienst zum Michaelistag – Gottesdienst-Team

**Elterzeit P. Buschatzky**

P. Nicolas Buschatzky ist vom 01.08.2024-31.03.2025 in Elterzeit.  
Die Vertretung übernimmt Dn. Heike Nieschalk aus Fredelsloh. Sie erreichen sie unter:  
Tel. 0151/54349001 oder per Mail unter heike.nieschalk@evkla.de

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

**Seniorenachmittag/Kaffeeklatsch und Dorfgeflüster/Gemeindenachmittag**

**Ellierode**

Regulär einmal monatlich freitags um 14:30 Uhr. Termin bitte bei Frau de Buhr erfragen.  
Gemeinderaum im Pfarrhaus, Pfarrstr. 8, Ansprechpartnerin Renate de Buhr, Tel. 05505/5692

Für Gemeindemitglieder aus Asche, die am Seniorenachmittag teilnehmen wollen, aber keine Fahrgelegenheiten haben, bietet KV-Mitglied Astrid Krull einen Fahrdienst an. Kontakt: Tel. 0170 923 5310.

**Hettensen**

Regulär jeden 1. Mittwoch im Monat, 15:00 Uhr. 04.09., 02.10.  
Gemeindehaus Hettensen, Bramburgstr. 2 a, Ansprechpartnerin Angelika Knocke, Tel. 05505/3050

**Kirchengemeinde feiert 275 Jahre Johannis-Kirche in Ellierode**

Die Johanneskirchengemeinde Ellierode-Hettensen feiert das 275-jährige Bestehen der Johannis-Kirche zu Ellierode  
Eingeladen sind neben allen Einwohnern aus Asche, Ellierode, Lichtenborn und Hettensen auch alle Interessierte aus der Region Hardeggen.

**Wir wollen mit Groß und Klein feiern.**

11 Uhr regionaler Festgottesdienst, mit Pastor Matthias Luskow  
Ab 10 bis 17 Uhr betreute und spannende Aktionen für Kinder  
Ab 12.30 Uhr Salatbuffet und Gegrilltes  
Ab 14.30 Uhr Geschichten und Geschichte – ein Bummel durch die Johannis-Kirche  
Im Anschluss Kaffee, Kuchen und gemütliches Beisammensein

**KIRCHENGEMEINDE GLADEBECK ST. NICOLAUS**

Am Thie 3, 37181 Hardeggen-Gladebeck  
Telefon:05505/2005  
E-Mail: kg.gladebeck@evkla.de  
Bürozeiten:  
Das Büro der Kirchengemeinde Gladebeck ist dienstags in der Zeit von 10:15 bis 12:00 Uhr und donnerstags in der Zeit von 09:00 - 12:00 Uhr und von 15:00 - 16:00 Uhr besetzt.

Frau Krause: Tel.: 05505/2005  
Sprechzeiten von Pastorin Albrecht nach Vereinbarung.  
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pastorin Albrecht oder an den Kirchenvorstand:  
Gladebeck: Anja Hampe Tel.: 05505/8633012  
Pastorin Mingo Albrecht: Tel.:0551/99717547  
E-Mail: mingo.albrecht@evkla.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

Orgelاندachten anlässlich der Orgelradtour mit Bernd Eberhardt (Kantor, Organist, Dirigent St. Johannis Göttingen)  
15.09. ca. 16:00 Uhr in Harste (St. Johannis-Kirche)  
15.09. ca. 17:00 Uhr in Gladebeck (St. Nicolaus-Kirche)  
22.09. 09:30 Uhr, Gottesdienst in Gladebeck in der St. Nicolaus-Kirche, Pn. Albrecht  
29.09. 10:00 Uhr, Gottesdienst in Harste in der St. Johannis-Kirche zum Michaelistag, Pn Albrecht

**Frauenkreis**

Der nächste Frauenkreis findet am Montag, den 02.09.24 um 15.00 Uhr statt.

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
HEVENSEN-LUTTERHAUSEN**

Gemeindebüro Hevensen, Susanne Lachmann  
Bürozeit:  
dienstags 15:00 - 17:30 Uhr,  
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardeggen-Hevensen

Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735  
E-Mail: KG.Hevensen-Lutterhausen@evkla.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

07.09.	14:00 Uhr	Lutterhausen, Trauung mit Taufgottesdienst, (Pastorin A. Dill)
08.09.	11:00 Uhr	Behrensen, 15. So. n. Trinitatis, Gottesdienst, (Pastor J. Höffker)
29.09.	14:00 Uhr	Thüdinghausen, 18. So. n. Trinitatis, Erntedank-Gottesdienst auf dem Reiterhof Jonigkeit, (Pastor J. Höffker)

## 1479 Einbecker Bürger als Gefangene im Muthauskeller

Im Hardegser Stadt-Archiv befindet sich die Ablichtung einer im Niedersächsischen Haupt-Staatsarchiv befindlichen Urkunde, eines sogenannten "Urfehdebriefes" aus dem Jahre 1479. Darin bietet der Einbecker Magistrat dem auf der Burg Hardeggen residierenden Herzog Wilhelm dem Jüngeren von Braunschweig an, für in seinem Gewahrsam befindliche Einbecker Bürger ein Lösegeld zu zahlen und sich im übrigen gegenüber dem Herzog jeglicher Feindlichkeit zu enthalten.

Wie waren diese Gefangene nach Hardeggen gekommen?

Im Jahre 1479 hielt Herzog Wilhelm der Jüngere von Braunschweig und Lüneburg sein Hoflager auf der Burg Hardeggen ab. Die Stadt war somit während dieser Zeit Residenzstadt.

Noch im gleichen Jahr leistete er dem Landgrafen von Hessen, der mit dem Bischof von Hildesheim in Fehde lag, Kriegshilfe. Von Differenzen mit der Stadt Einbeck ist nichts bekannt, man war im Gegenteil sogar in früheren Zeiten des öfteren verbündet gewesen. In Rahmen der Kriegshilfe fiel Herzog Wilhelm im Mai 1479 mit einer Streitmacht von mehr als 1800 Reitern, unter ihnen auch viele Hardegser Bürger, in das Gebiet des Grafen von Spiegelberg ein, der mit dem Bischof von Hildesheim verbindet war. Nach der Eroberung von Stadtoldendorf bat er den Magistrat der Stadt Einbeck um die Genehmigung, durch Einbecker Gebiet zu marschieren um das der Hildesheimer zu erreichen. Dabei handelte es sich um das Gericht Greene. Da sich die Einbecker als neutral betrachteten, lehnten sie diesen Durchmarsch ab. Daraufhin fiel Herzog Wilhelm in das Gericht Hünnesrück ein und brandschatzte dort auch viele dort belegene Häuser von Einbecker Bürgern. Erst als dies geschehen war, schickte er dem Einbecker Magistrat eine Fehde-Anzeige.

Daraufhin alarmierte dieser die Bürgerwehr und zog mit 1200 Bewaffneten dem Herzog entgegen. An der Einbecker Landwehr, 2 km westlich der Stadt erwarteten sie den Angriff der herzoglichen Truppen. Ursprünglich waren die Einbecker nur gewillt sich zu verteidigen. Als sich jedoch nur wenige Reiter vor ihren Stellungen zeigten, suchten sie ihr heil in einem Angriff und liefen dabei in einem Hinterhalt der herzoglichen Truppen. Über den Verlauf dieses Scharmützels ist nur wenig überliefert. Nach des Chronisten Letzners Aufzeichnungen ist anzunehmen, das die Einbecker in einen Hinterhalt am Tackmannsgraben gerieten, wobei sie von von zwei Seiten angegriffen wurden. Das Ergebnis dieses Vorgehens war für die Einbecker vernichtend. Rund 200 Bürger verloren ihr Leben, über 800 gerieten in Gefangenschaft in der auch noch über 100 Mann verstarben.

Nach dieser "Schlacht am Tackmannsgraben" schlossen Herzog Wilhelm und sein Verbündeter, der Landgraf von Hessen einen Vertrag, nach der sie die Gefangenen und das für diese zu erwartende Lösegeld unter sich zu gleichen teilen aufteilen wollten. Welches katastrophale Ausmaß diese Auseinandersetzung für die Stadt Einbeck genommen hatte, kann man aus den folgenden Zahlen deutlich ersehen: Einbeck hatte damals etwa 6000 Einwohner, davon waren etwa 1500 Mann wehrfähig. Jetzt waren 2/3 dieser Männer gefallen oder in der Gefangenschaft. Die Stadt war damit praktisch verteidigungsunfähig. Die Gefangenen wurden an verschiedenen Orten festgehalten. Herzog Wilhelm verbrachte seinen Anteil nach Hardeggen, wo der größte Teil im Keller des Muthauses ihr Dasein fristen mußte. Verwundet wurden nach Intervention des Göttinger Rats auch in Bürgerhäusern untergebracht, wo sie versorgt wurden. Die beiden Fürsten forderten als Lösegeld für die Gefangenen eine Summe von 70 000 Rheinischen Thalern. Diese Summe überstieg selbst die Finanzkraft der reichen Stadt Einbeck. Um in ihrer Stadt das Lösegeld aufzubringen wurden 36 reiche Einbecker Bürger vorzeitig entlassen. Sie kümmerten sich nicht um das Geld - sie waren ja freigelassen. Inzwischen waren im Juni 1479 Einbecker Birger (angeblich ohne Wissen ihres Magistrats) in das Gebiet der Grafen von Hardenberg eingefallen und

hatten dort mehre Dörfer zerstört. Die Grafen waren Verbündete Herzog Wilhelms des Jüngeren. Dadurch wurden die Fronten weiter verhärtet. Der Einbecker Magistrat ersuchte inzwischen den aus Göttingen um Vermittlung welche aber nicht gelang. Daraufhin beantragten die Göttinger bei der Stadt Braunschweig in

dieser Sache eine Tagung der Sächsischen Städte in Goslar einzuberufen. Da die Einbecker fast keine Verteidiger mehr zur Verfügung hatten, befürchteten sie einen direkten Angriff auf ihre Stadt. Da sie auch Mitglied der Hanse war, forderte sie diese Organisation am 12 Juni 1479 auf, ihren vertraglichen Pflichten nachzukommen und Truppen zur Verteidigung der Stadt Einbeck zu schicken.



Der Keller vom Muthaus  
Foto aus dem Jahr 1921

Die großen Städte der Hanse teilten am 3. August mit, Einbeck möge sich erst einmal an die benachbarten Städte um Hilfe wenden. Aber diese 3 schickten auch keine Unterstützung. Im Gegenteil, die Stadt Göttingen sagte am 27. August der Stadt Einbeck, dem Herzog von Grubenhagen und den Bischof von Hildesheim die Fehde an. Es waren auch vor allem Göttinger Soldaten, die am 29. Sept 1479 im Heer Herzog Wilhelm des Jüngeren Markoldendorf eroberten. In Einbeck war inzwischen zu Michaelis ein neuer Rat gewählt worden, der sich zur Zahlung von Lösegeld bereit zeigte. Allerdings dachte man an eine weitgeringere Summe, als gefordert wurde. Durch Vermittlung des Göttinger Rats wurde schließlich am 11. November 1479 eine Einigung erzielt: Alle Gefangenen sollten bis Weihnachten für die Summe von 30 000 Rheinischen Gulden, sowie den sogenannten "Fanggulden" für Unterbringung und "Stockgulden" für die Verpflegung freigelassen werden. Außerdem sollte der Einbecker Magistrat "Urfehde" schwören das heißt, sich eidlich verpflichten, keine Rache zu nehmen und künftig Frieden zu halten. Dieser Urfehde-Brief ist die Anfangs genannte Urkunde. Inzwischen hatte sich ein Teil der Gefangenen mit Hilfe ihrer Angehörigen für die Summe von 14 000 Gulden bereits selbst freigekauft. Die Stadt sollte den Rest bis Weihnachten mit 6 000 Gulden, und dann bis zum 22. Februar 1480 bezahlen. Als Sicher-

heit hatten sich die Bürgermeister der Städte Einbeck, Osterode und Goslar verpflichtet, bei Nichteinhaltung der Zahlungsfristen mit je 10 Pferden und Knechten als Geiseln nach Göttingen zu kommen. Damit gaben sich die Fürsten nicht zufrieden. Die Einbecker mußten Ihnen gestatten, bei Nichtbezahlung Einbecker Eigentum zu pfänden. Außerdem mußte sich die Stadt verpflichten, bei Nichterfüllung der Zahlung beide Bürgermeister mit je 10 Knechten und Pferden als Geiseln nach Münden und Kassel zu schicken. Am 6. Dezember wurden dann die Gefangenen aus Ihren Aufenthaltsorten nach Göttingen gebracht. 6000 Gulden wurden an die Fürsten übergeben. Das Schwören der "Urfehde" wurde auf den 13. Dezember 1479 festgelegt.

Alle Gefangenen wurden schließlich am 17. Dezember 1479 den Vertretern des Einbecker Rates übergeben. Insgesamt waren es etwa 650 Männer, die die Gefangenschaft überlebt hatten. In einem Aufruf am 28. Januar 1480 erklärten sich Herzog Wilhelm der Jüngere und der Landgraf von Hessen mit der Stadt Einbeck für ausgesöhnt. Unmittelbar nach dieser Aussöhnung erklärten die Einbecker, daß sie die Restsumme nicht bezahlen könnten. Sie bat um einen Aufschub bis Ostern. Zwar wären 2 000 Gulden beim Göttinger Rat hinterlegt, aber der Rest fehle. Die beiden Fürsten lehnte diesen Aufschub ab. Am 7. März 1480 beschlossen daher die verbündeten Hansestädte Braunschweig Magdeburg und andere den Einbeckern ein Darlehen zu gewähren. Von den größeren Städten sprang nur Lübeck mit 2000 Gulden ein.

Aber dafür mußte die Stadt Einbeck Leib und Gut ihrer Bürger verpfänden.

*Herbert Heere, Stadtheimatpfleger*

## HARDEGSE Stadtgeflüster

EMR Northheim UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG

**Sie bestellen, wir liefern!**  
Nutzen Sie unseren Lieferservice



**EMR  
NORTHEIM**

**ENERGIEHOLZ**

**MULCH**

**RECYCLING**

Auestraße 7 · 37154 Northheim  
Telefon: 05551 907090-0 · E-Mail: info@emr-northheim.de  
[www.emr-northheim.de](http://www.emr-northheim.de)



**Steine, Platten und Mauerelemente** – alles für die individuelle Gestaltung Ihres Gartens, Ihrer Terrasse oder Ihres Hofes, finden Sie bei uns!

Lassen Sie sich in unserer großen Außen- ausstellung von unseren Fach-beratern überzeugen.



**Fliesen- und Baustoffmarkt**  
Göttingen und Worbis

Fliesen - Naturstein - Sanitär - Baustoffe  
Gartenbaustoffe - Zubehör

F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Göttingen  
Anna-Vandenboeck-Ring 23  
37081 Göttingen / Grone  
Tel.: 0551 / 998 71-0

Profiverkauf:  
Mo-Fr: 07.00-17.00 Uhr  
Ausstellung:  
Mo-Fr: 09.00-18.00 Uhr  
Sa: 08.00-13.00 Uhr

F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Worbis  
Industriestraße 5  
37339 Worbis  
Tel.: 0360 74 / 3 82-10

Verkauf + Beratung  
Mo-Fr: 07.00-18.00 Uhr  
Sa: 08.00-13.00 Uhr

[info@fliesen-baustoffmarkt.de](mailto:info@fliesen-baustoffmarkt.de)

[www.fliesen-baustoffmarkt.de](http://www.fliesen-baustoffmarkt.de)

## IMPRESSUM

 **text & design**

Dipl.-Ing. (FH) Anja Tute-Twele

### Herausgeber:

text & design  
Dipl.-Ing.(FH) Anja Tute-Twele  
Wehmestraße 1a  
37181 Hardeggen-Trögen  
Tel.: 0 55 05 / 999 1 444

E-mail: [nachricht@hardegger-stadtgefluester.de](mailto:nachricht@hardegger-stadtgefluester.de)

Internet: [www.hardegger-stadtgefluester.de](http://www.hardegger-stadtgefluester.de)

**Redaktion:** Stadt Hardeggen, Carsten Twele, Anja Tute-Twele

**Satz & Layout:** Carsten Twele

30

**Anzeigen:** Anja Tute-Twele

**Auflage:** 4000 Exemplare

**Verteilungsgebiet:**

Asche - Ellierode - Ertinghausen - Espol - Gladebeck  
Hardeggen - Hettensen - Hevensen - Lichtenborn  
Lutterhausen - Trögen - Üssinghausen

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**

Immer der 15. des Vormonats

**Datenschutzbestimmungen:**

Für sämtliche  
Inhalte (Bilder und  
Texte) unseres  
„Stadtgeflüster“  
sind die jeweils  
genannten Vereine  
/ Verbände  
verantwortlich.

**HARDEGSE**  
Stadtgeflüster

# DINNER



# FOR TWO

**54 Euro**  
pro  
Person

Empfangscocktail  
3 - Gang - Menü  
1 Karaffe Wein  
1 Cappuccino

ROMANTISCHES HOTEL  
**MENZHAUSEN**  
★★★★

Inhaber: Wolfgang Mosler  
Lange Str. 12 \* 37170 Uslar

ulb

## Die Johanniter in Northeim –

wir sind immer für Sie da!

### Sicherheit auf Knopfdruck.

Der Johanniter-Hausnotruf.

...und Sie wissen: Im Notfall ist Hilfe  
nur einen Knopfdruck entfernt.

### Heiß geliebt.

Der Johanniter-Menüservice.

Zuhause Essen ohne Einkaufen und  
Zubereiten: Wir liefern 250 Menüs ins  
Haus, mit viel Liebe zubereitet.

### Weitere Informationen unter:

Tel. 0800 0019214 (gebührenfrei)  
johanniter.de/northeim



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

**PFLEGE- UND  
VERSORGUNGSZENTRUM  
RITTERGUT HEVENSEN**



**Tagespflege  
Gut Hevensen**

**Pflegedienst  
Gut Hevensen**

Liebevolle Betreuung für  
Senioren und eine  
wertvolle Entlastung für  
Angehörige, die  
persönliche  
Freiräume schafft.

- ❖ Pflegeberatung
- ❖ Grundpflege
- ❖ Behandlungspflege
- ❖ Hauswirtschaft
- ❖ Betreuung

☎ **05503-915  
986-22**

Pflege- und Versorgungszentrum Rittergut Hevensen | Brinkfeldstraße 2a | 37181 Hardegsen/  
Hevensen | Telefon: 05503 915 986-22 | [www.pflege-guthevensen.de](http://www.pflege-guthevensen.de)



**Dein Sport- und Freizeitzentrum**  
Alle(s) unter einem Dach

**KOBRA**  
DOJO  
FITNESS

0152 34511593  
[www.kobradojo.de](http://www.kobradojo.de)

**FRESH & CLEAN**  
GERÄTTEREINIGUNG

- \* Glasreinigung
- \* Unterhaltsreinigung
- \* Grundreinigung
- \* Büroreinigung
- \* Treppenhausreinigung
- \* Praxisreinigung
- \* Bauendreinigung
- \* Privathaushaltsreinigung
- \* Grünflächenpflege
- \* Solar und Fotovoltaik-  
anlagenreinigung
- \* Steinreinigung /  
Pflasterreinigung
- \* Dachrinnenreinigung

**Saubere Preise  
Saubere Arbeit**

☎ 0551 7089 3045 0152 1934 4814  
[www.reinigung-freshclean.de](http://www.reinigung-freshclean.de)

**REWE**  
Preisner oHG  
Dein Markt



**Lotto & Toto** bequem  
bei uns im Markt spielen.

**5 Euro**  
Gutschein

**Knaller  
Aktion in  
deinem  
REWE  
Hardeggen**

Vom **02.09.2024 bis 14.09.2024**  
erhältst du ab einem Einkaufswert\*  
von 50 € einen 5 € Gutschein für deinen  
nächsten Einkauf\*\* im gesamten Markt.

\* Ausgenommen sind Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren,  
Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo-Non-Food, Treuepunkt-  
Aktionsartikel, iTunes-Karten, Fotoarbeiten Kauf von Gutscheinen  
und Geschenkkarten.

\*\* Einlösbar bis zum 30.09.2024 ab einem Einkaufswert von 30 €

**Näher dran**  
an deiner  
Region 



**Komm in unser Team!**

Wir suchen Dich ab sofort für unseren Markt in  
Hardeggen in Voll-/Teilzeit oder GfB  
für unsere Floristikabteilung.


Hast du Lust auf ein gutes Arbeitsklima,  
dann melde Dich direkt bei unserer  
Marktleitung. Ansprechpartner sind  
Herr Tute oder Frau Fuhrmann.



Spare 5% auf das  
**REWE Regional**  
Sortiment.\*

Jetzt REWE App  
herunterladen







\*Gültig nur mit der REWE App und beim Kauf von mindestens 2 REWE Regional  
Produkten im Zeitraum vom 09.09. bis 21.09.2024. Kann nicht mit anderen  
REWE Regional Rabattaktionen kombiniert werden.



Gültig vom 02.09. bis 30.09.2024

**Am Gladeberg 32 • 37181 Hardeggen**  
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr



**Die REWE App**  
Alle Angebote  
immer dabei.